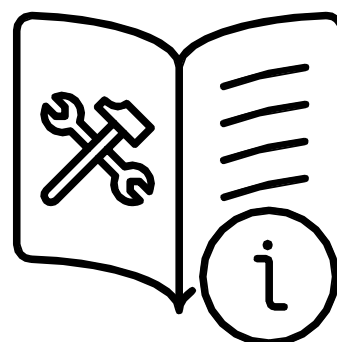
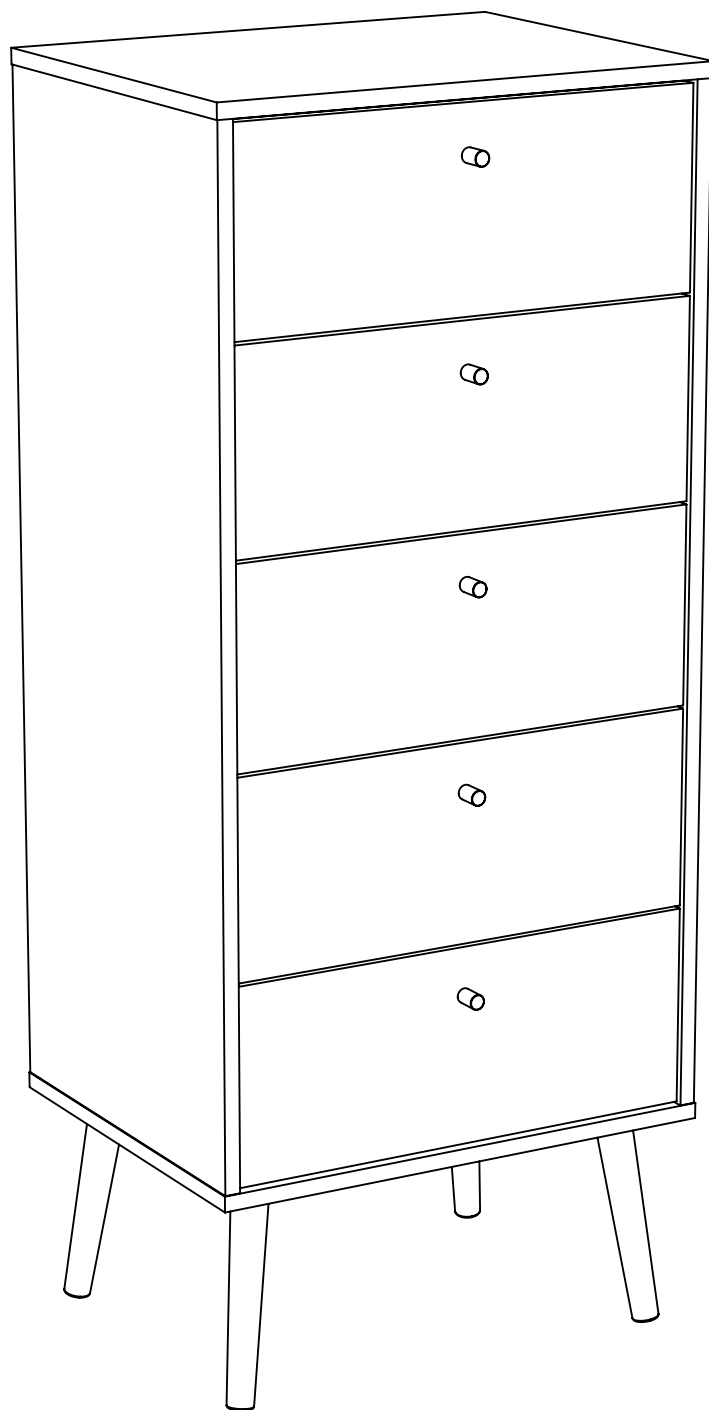
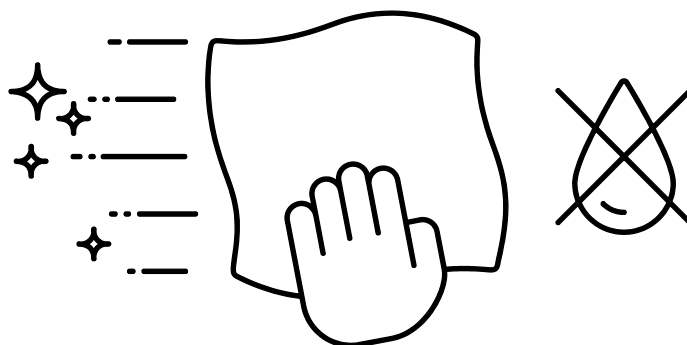
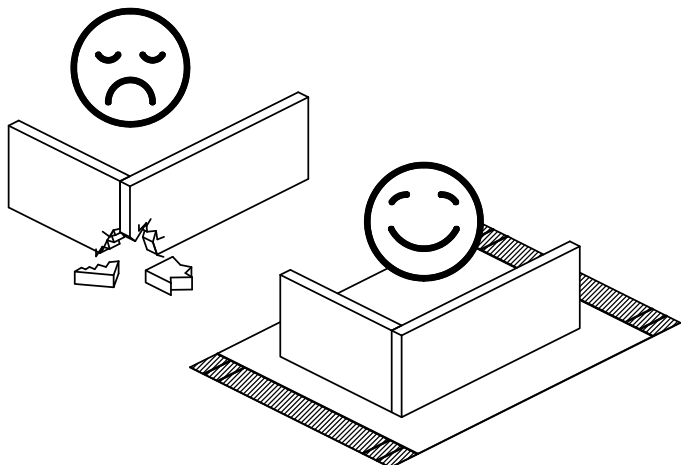
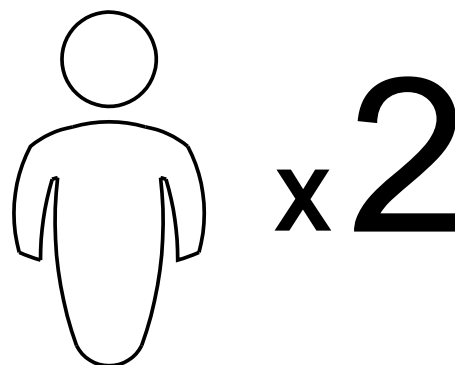
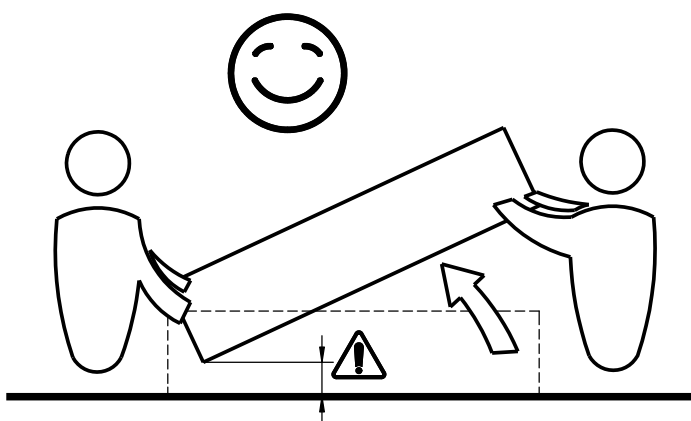
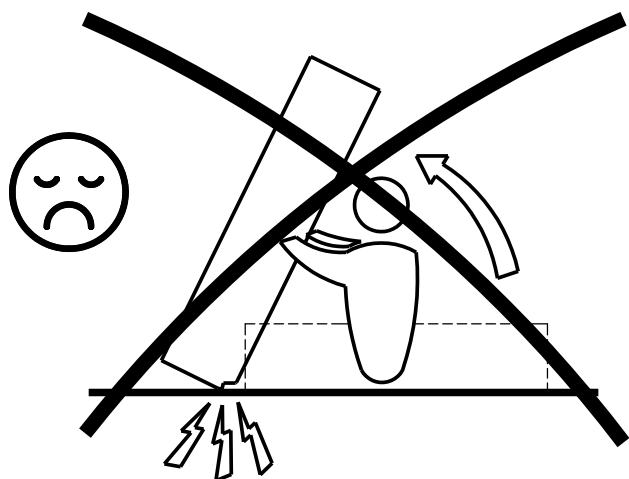
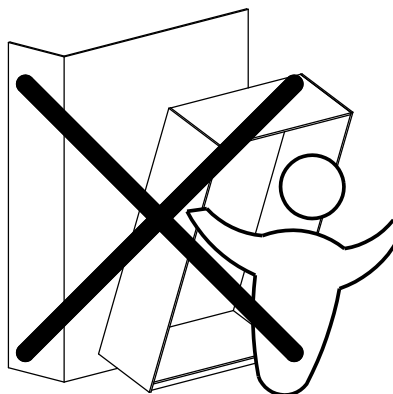
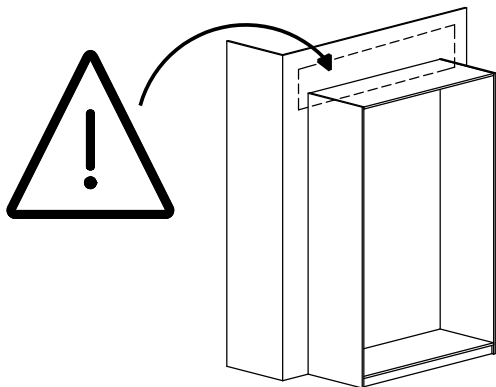
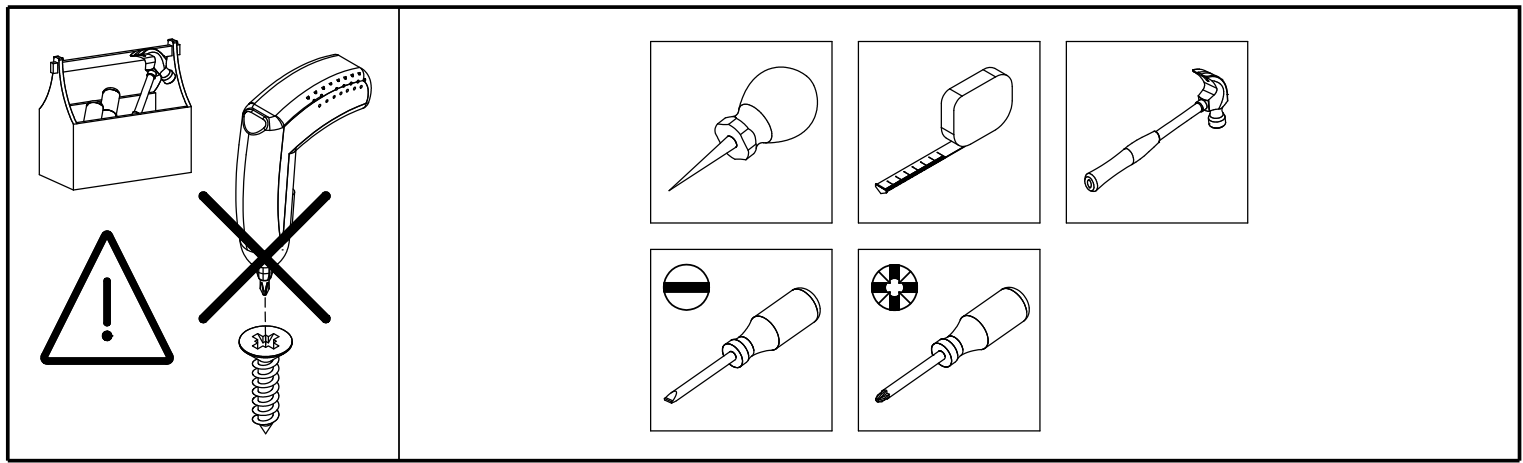
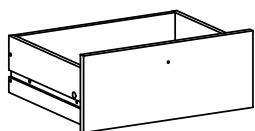
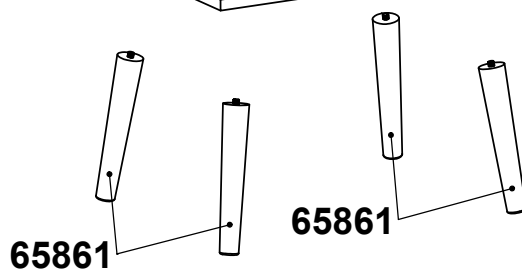
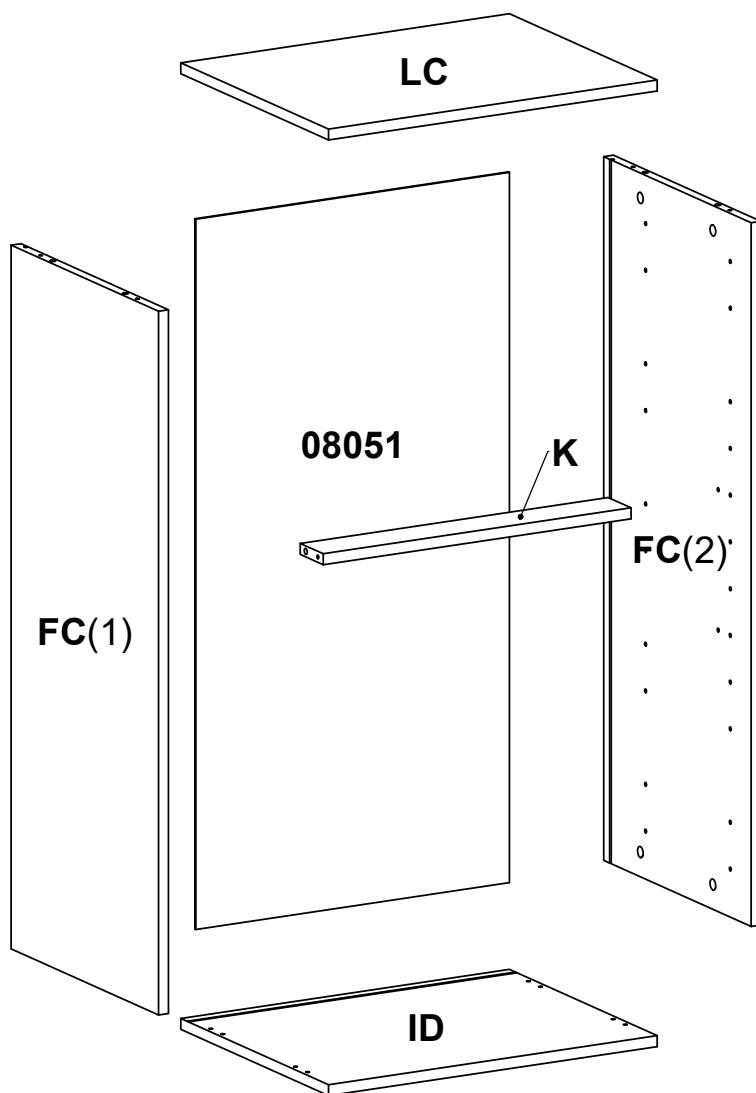
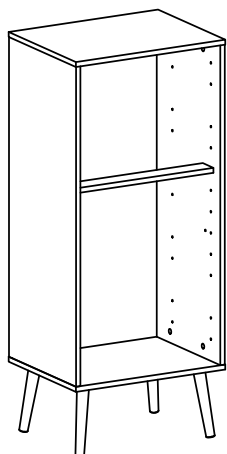




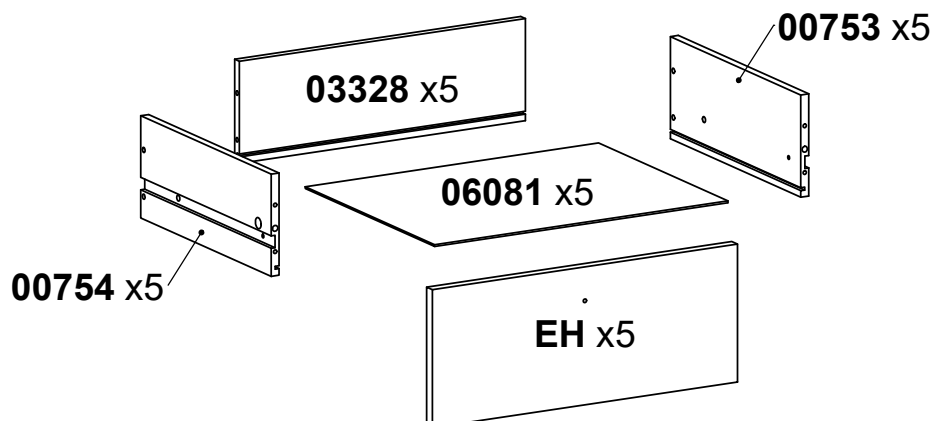


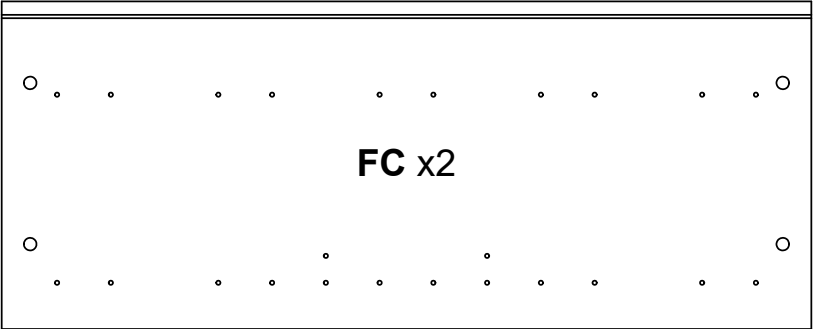


0110401 x8 0.59x0.55x0.39" 15x14x10 mm	0120203 x30 Ø0.2x1.18" Ø5x30 mm	0120228 x20 Ø0.25x1.57" Ø6,3x40 mm	0125233 x20 Ø0.14x0.59" Ø3,5x15 mm	0125503 x16 Ø0.16x0.59" Ø4x15 mm
0126020 x20 Ø0.23x0.35" Ø5,8x9 mm	0126214 x10 M4x0.35" M4x9 mm	0126234 x5 M4x0.98" M4x25 mm	0131513 x20 Ø0.30x1.73/1.34" Ø7,5x44/34 mm	0131687 x20 Ø0.59x0.37" Ø15x9,5 mm
0141404 x10 0.67x12.20/12.20" 17x310/310 mm	0165865 x4 Ø2.6x2.28x0.39" 66x58x10 mm	0181051 x5 Ø0.55x0.98" Ø14x25 mm	0194009 x1 1.97x3.54x0.47" 50x90x12 mm	



x5

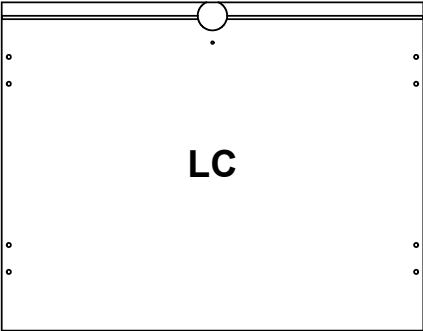




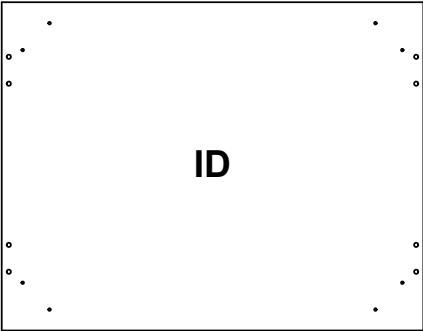
964x390x15mm



973x479x2,5mm



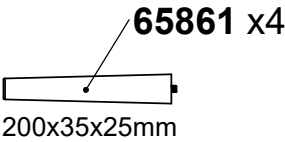
502x391x15mm



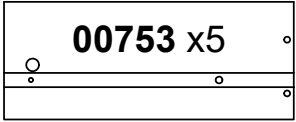
502x391x15mm



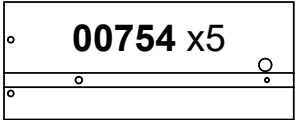
470x61x15mm



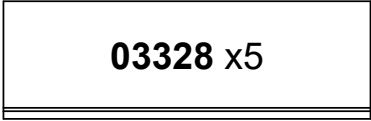
200x35x25mm



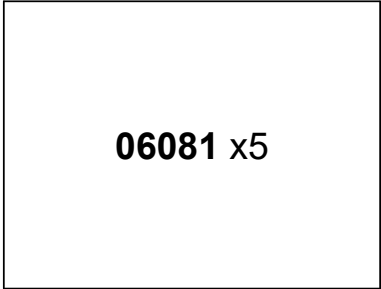
345x140x12,2mm



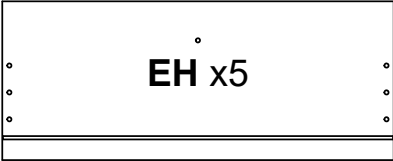
345x140x12,2mm



437x140x12,2mm



448x342x2,5mm

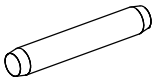


466x189x15mm

2

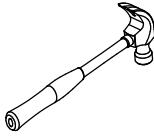
0120203

x4



Ø0.2x1.18"

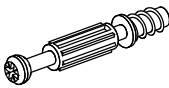
Ø5x30 mm



3

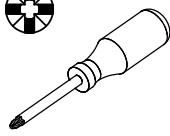
0131513

x1



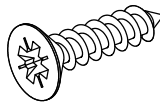
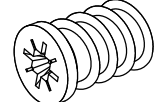
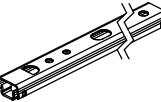
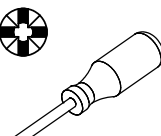
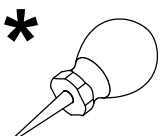
Ø0.30x1.73/1.34"

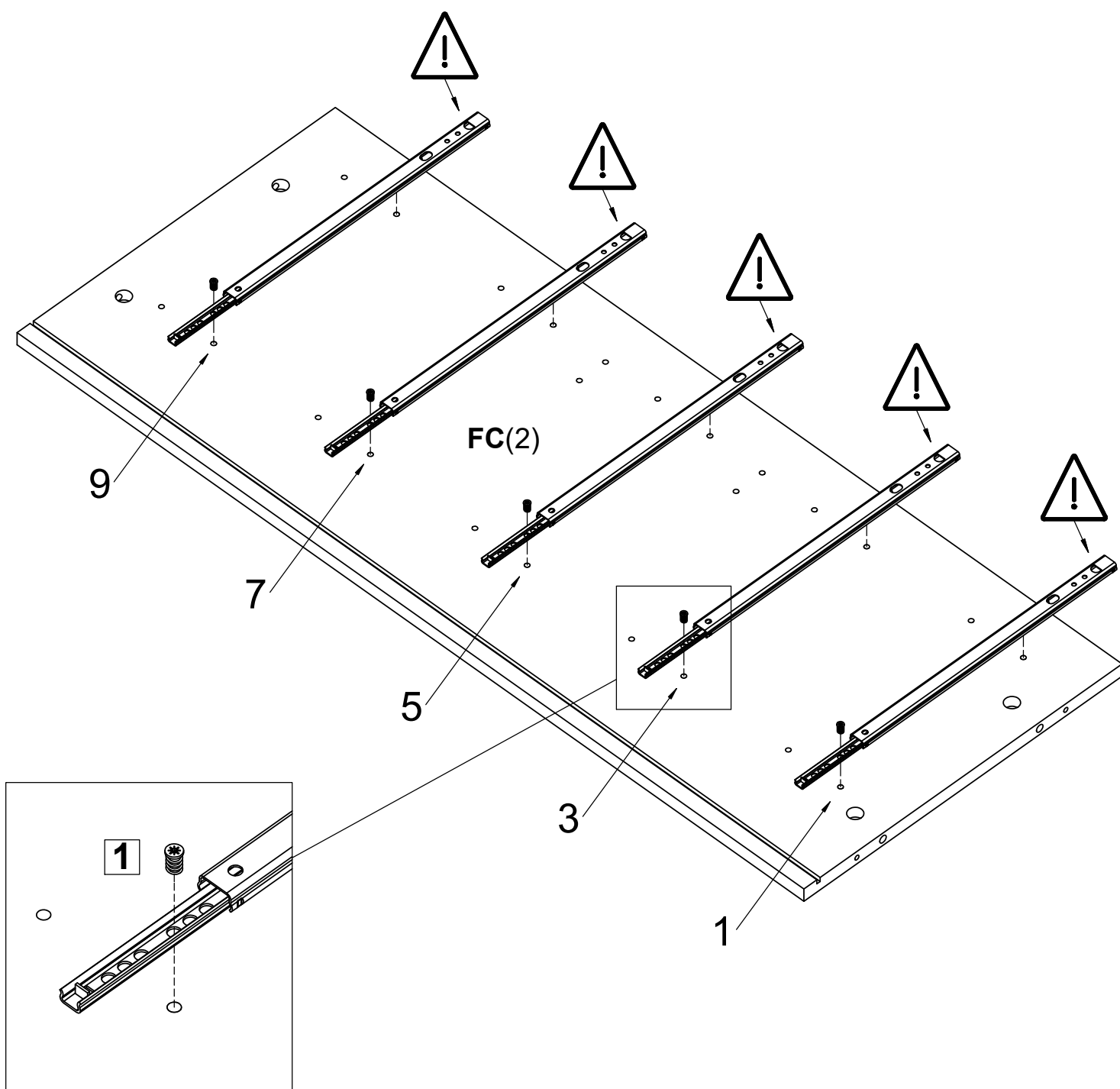
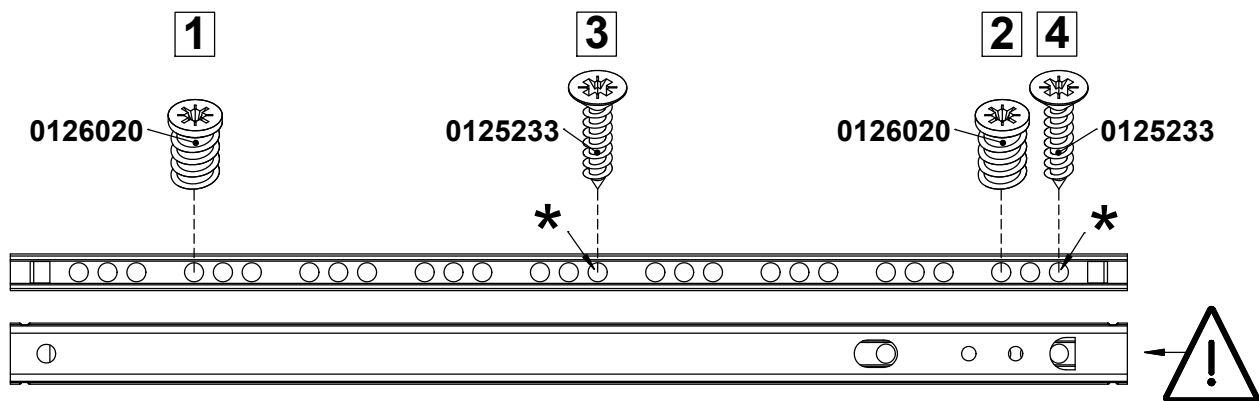
Ø7,5x44/34 mm



7 / 28

49128

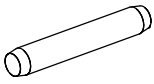
4	0125233 x10  Ø0.14x0.59" Ø3,5x15 mm	0126020 x10  Ø0.23x0.35" Ø5,8x9 mm	0141404 x5  0.67x12.20/12.20" 17x310/310 mm		* 
------------	--	---	--	--	---



5

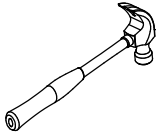
0120203

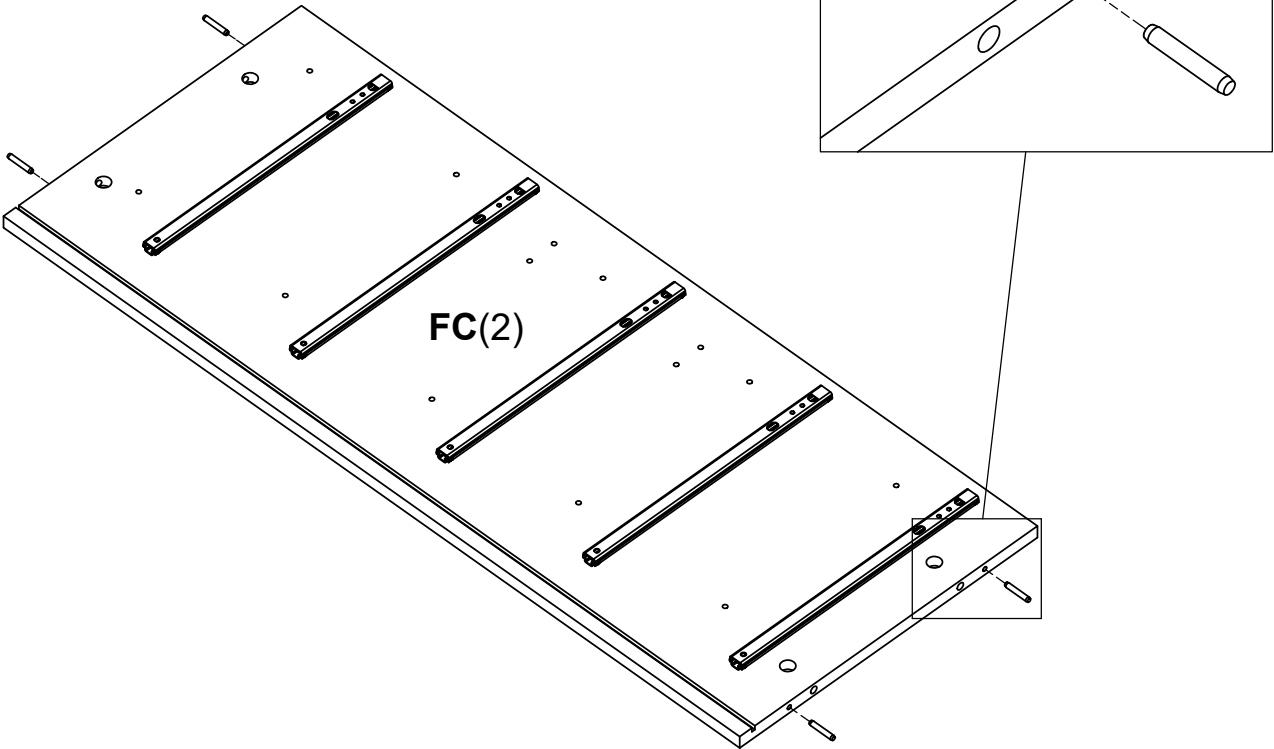
x4



Ø0.2x1.18"

Ø5x30 mm

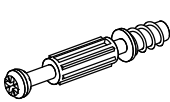




6

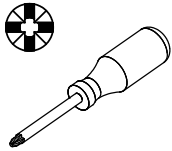
0131513

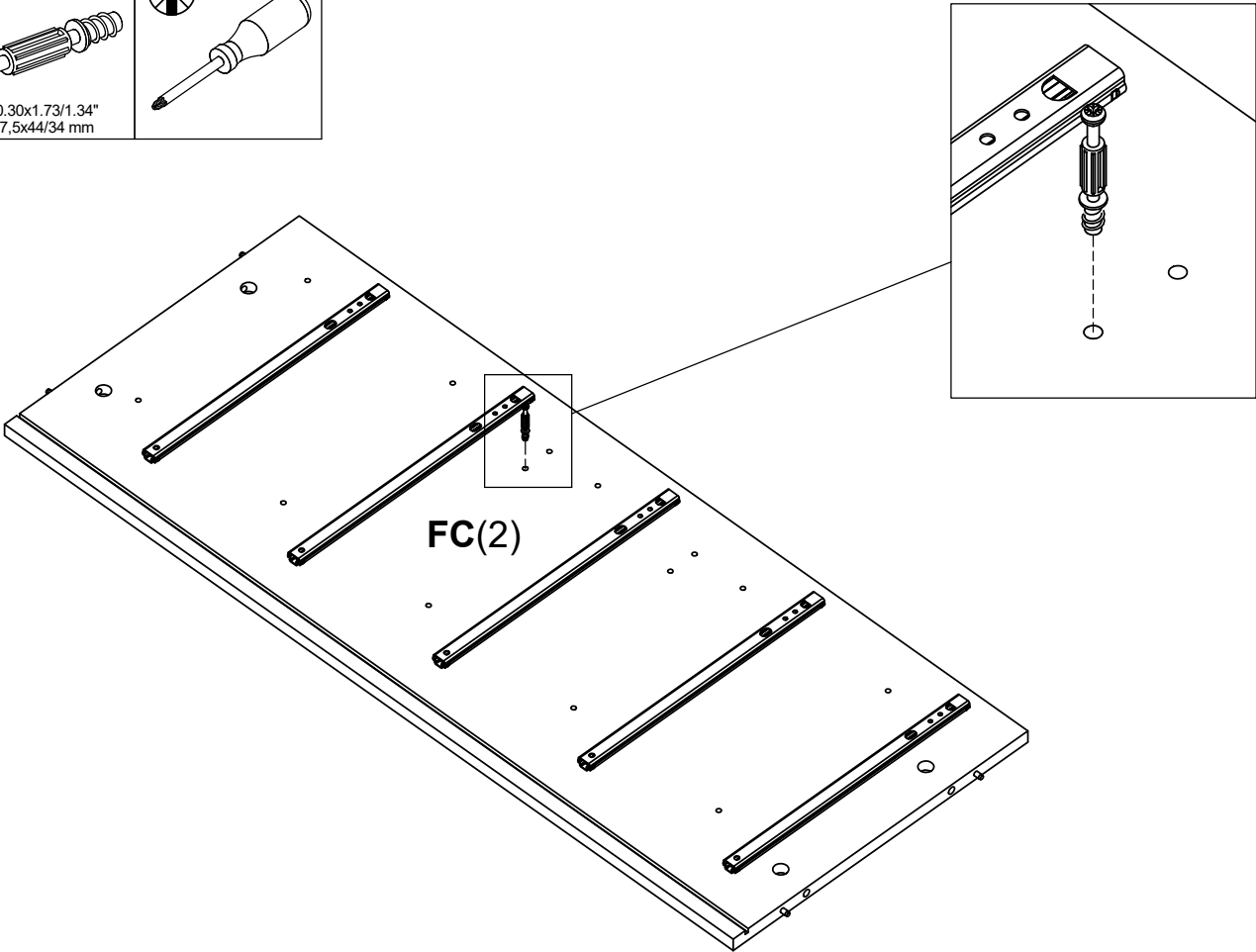
x1



Ø0.30x1.73/1.34"

Ø7,5x44/34 mm

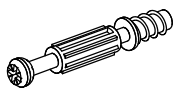




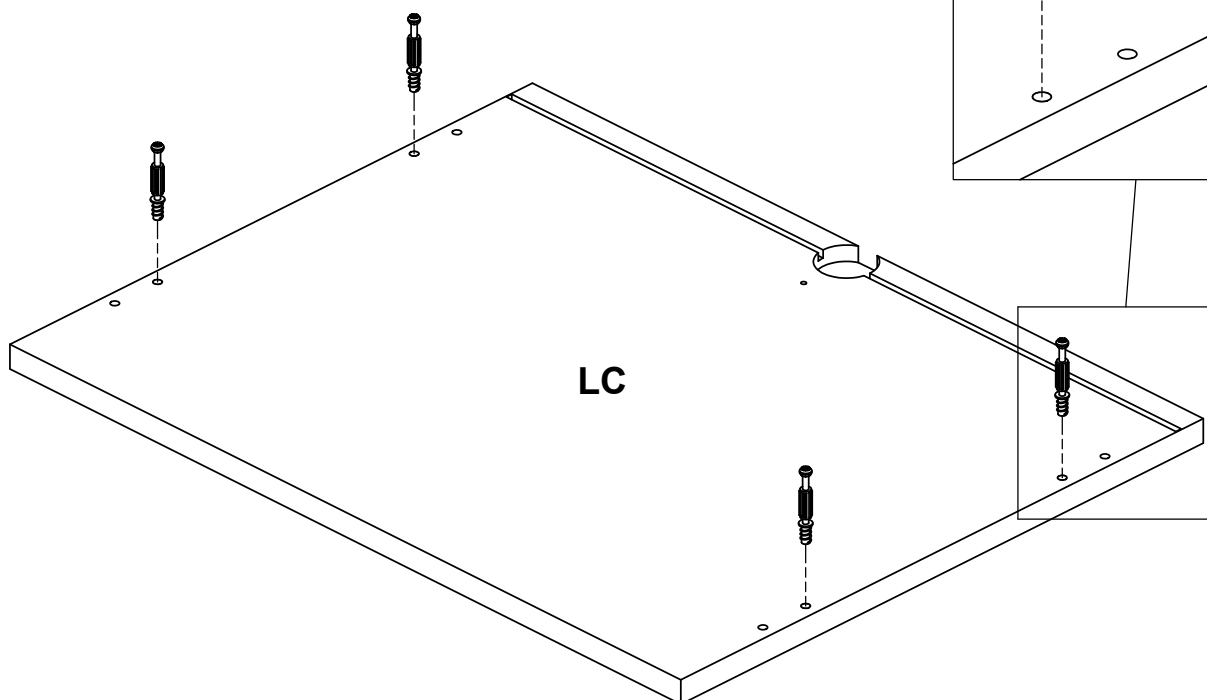
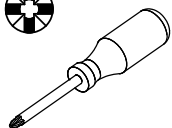
7

0131513

x4



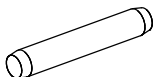
Ø0.30x1.73/1.34"
Ø7,5x44/34 mm



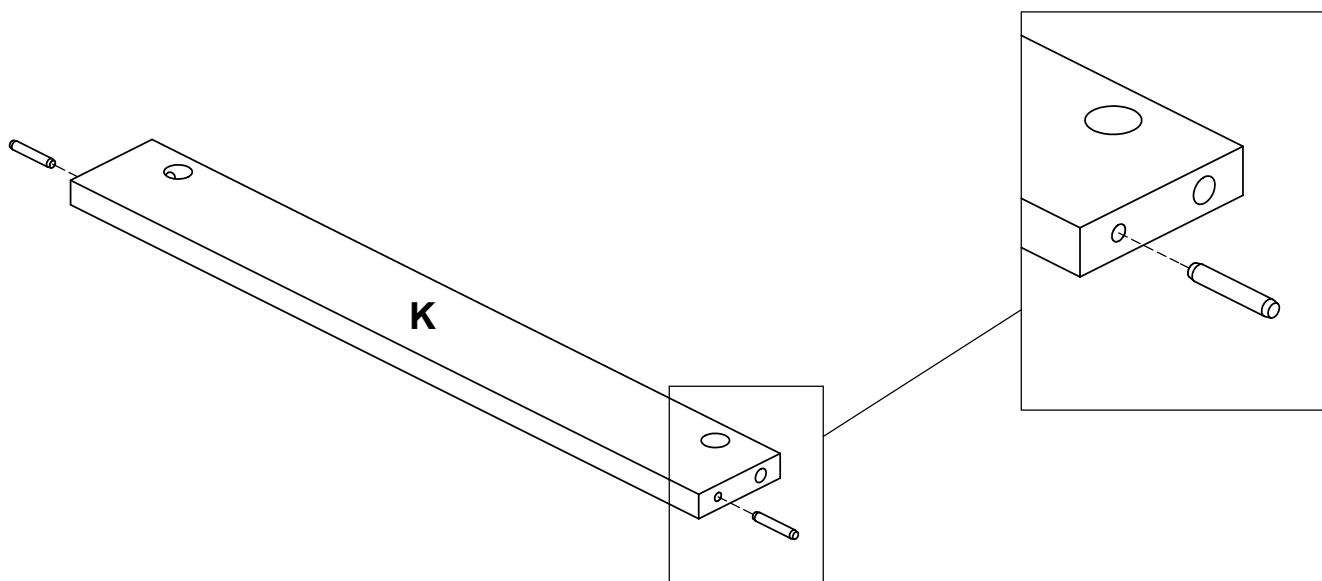
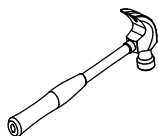
8

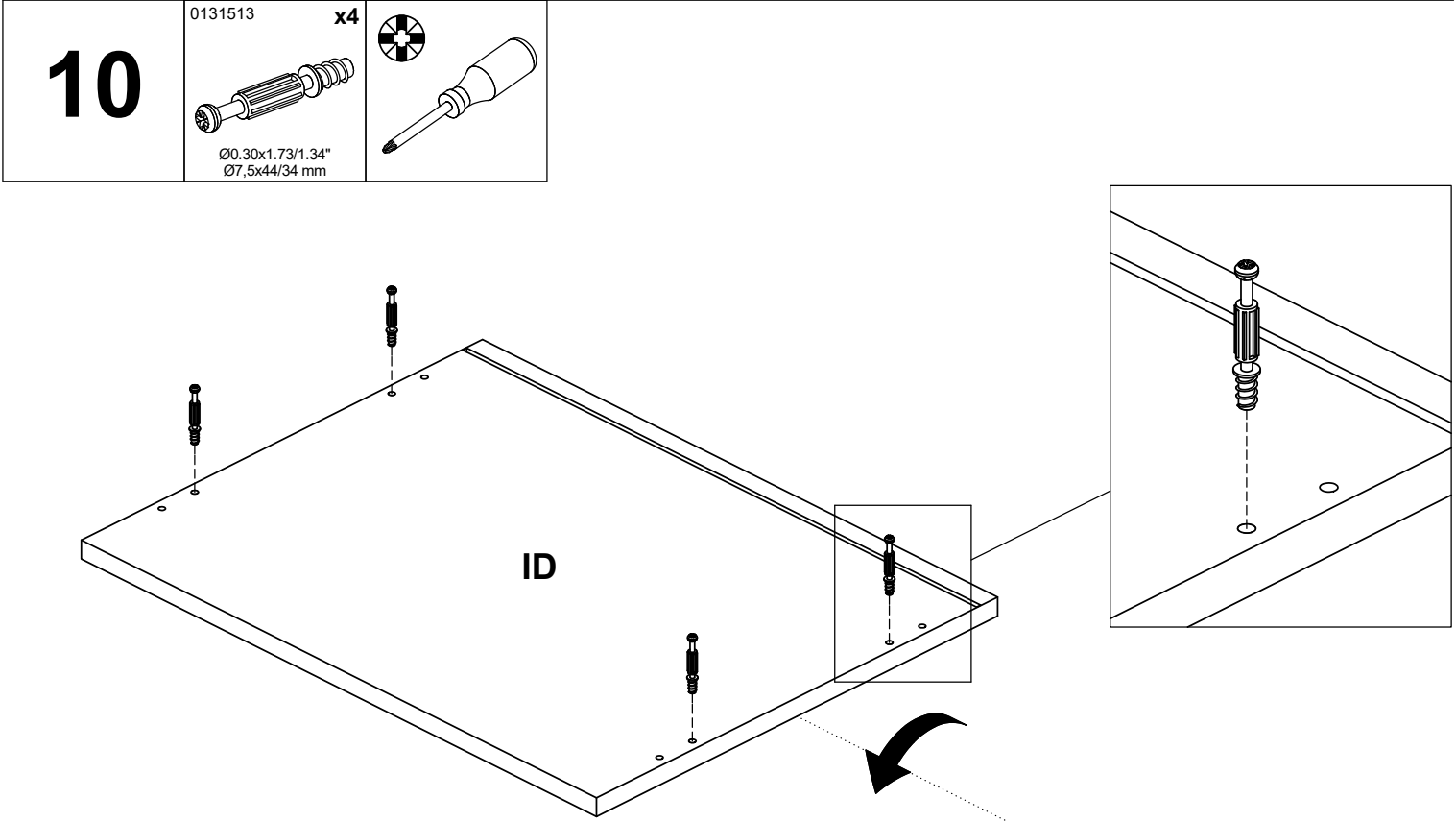
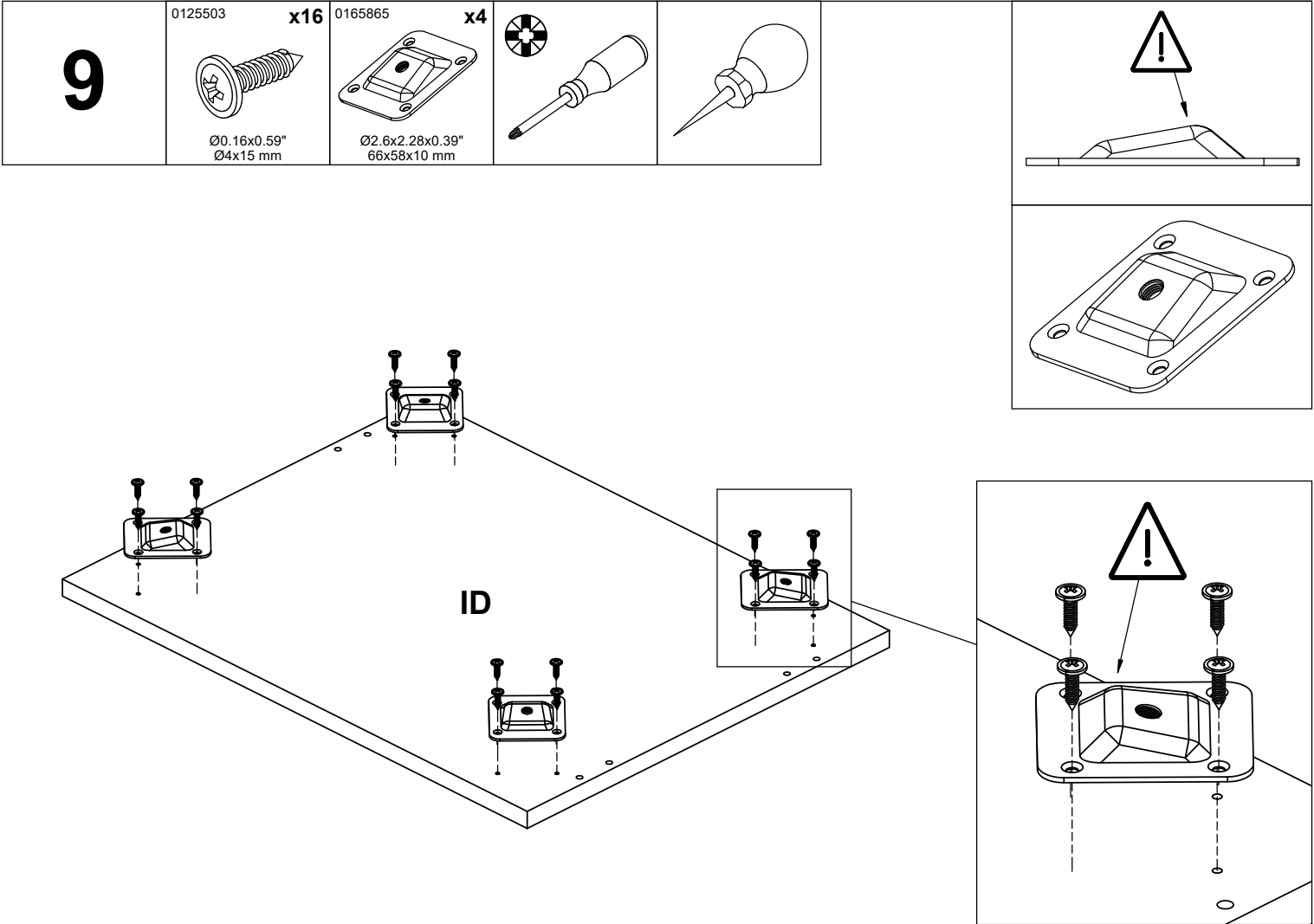
0120203

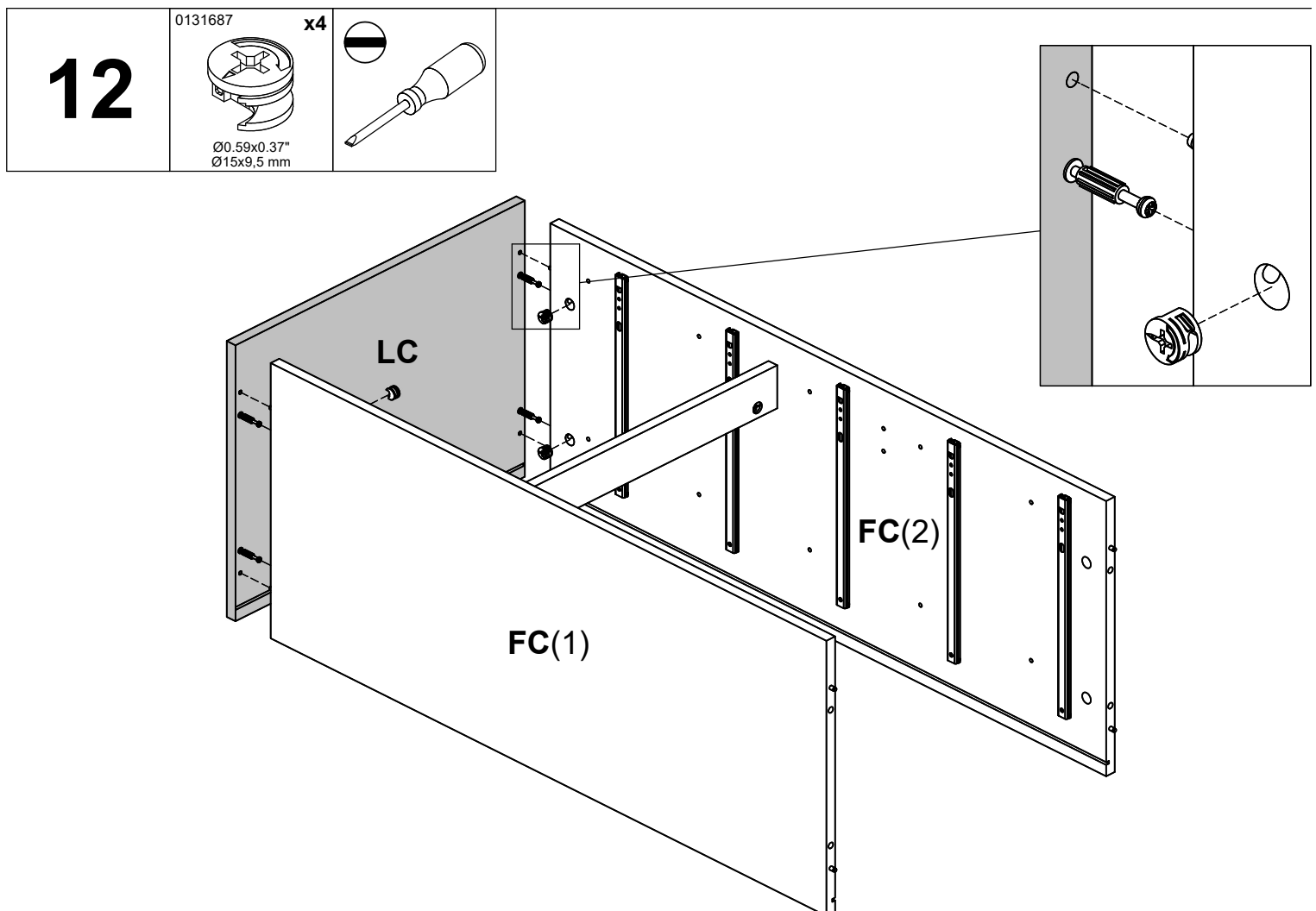
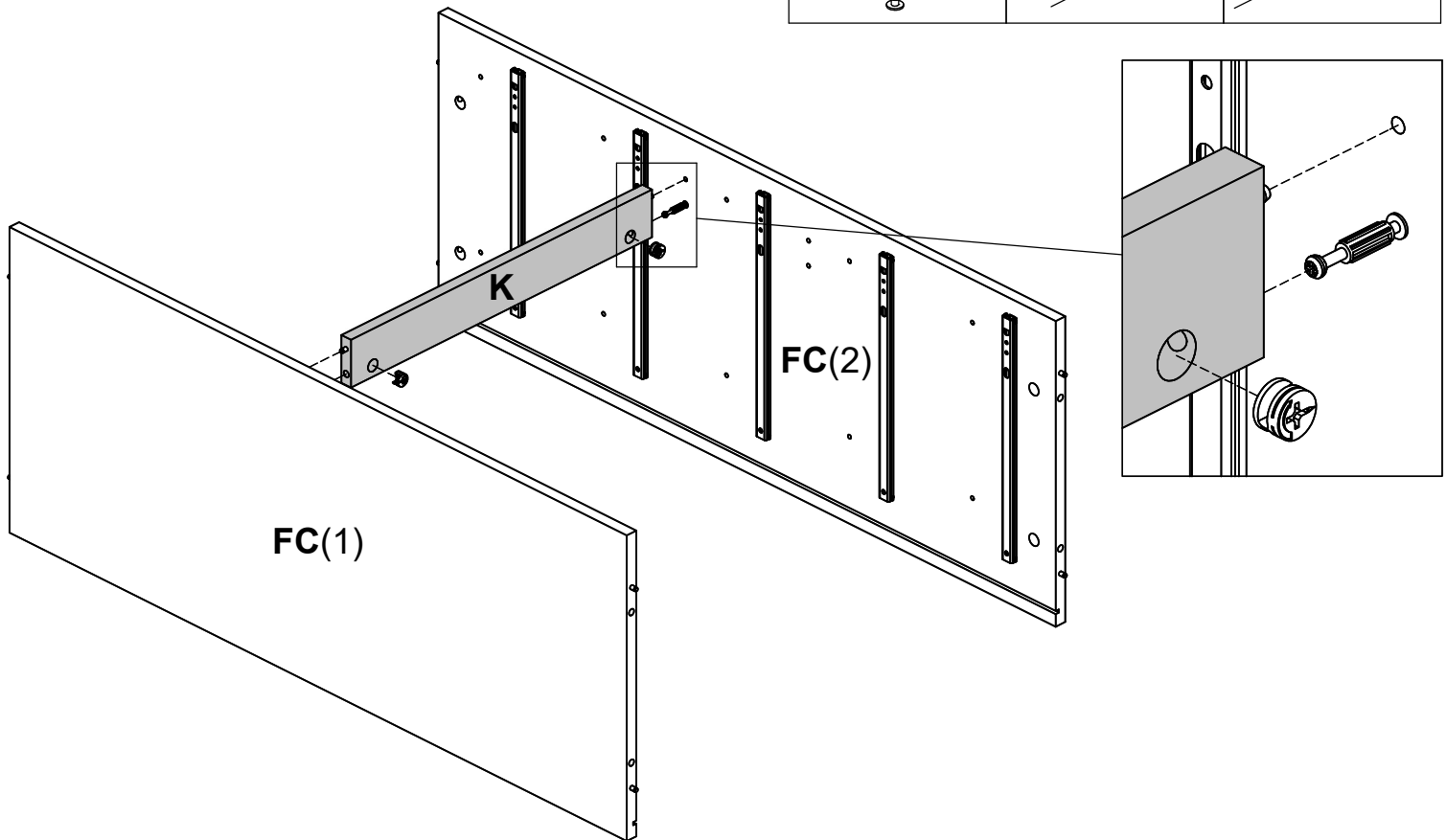
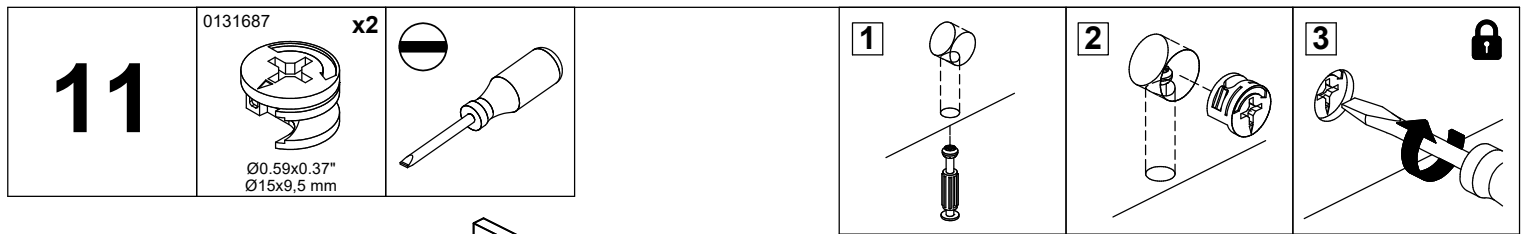
x2



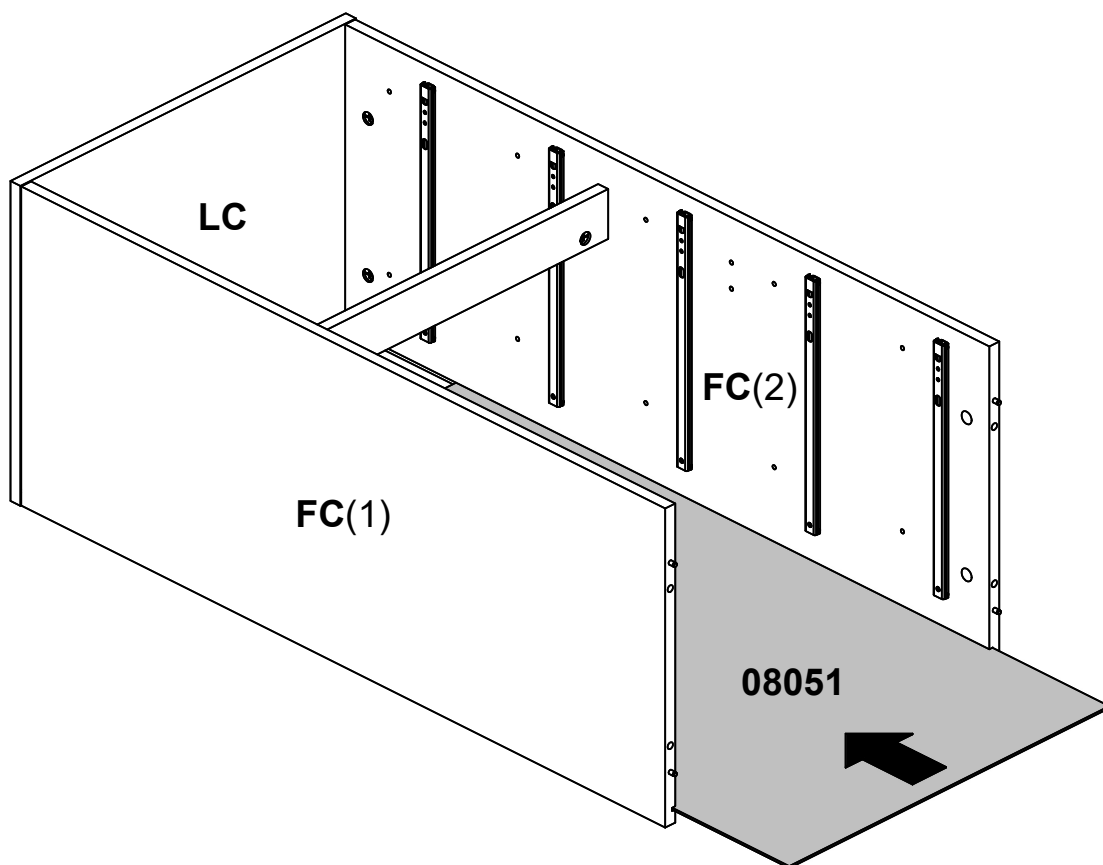
Ø0.2x1.18"
Ø5x30 mm







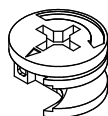
13



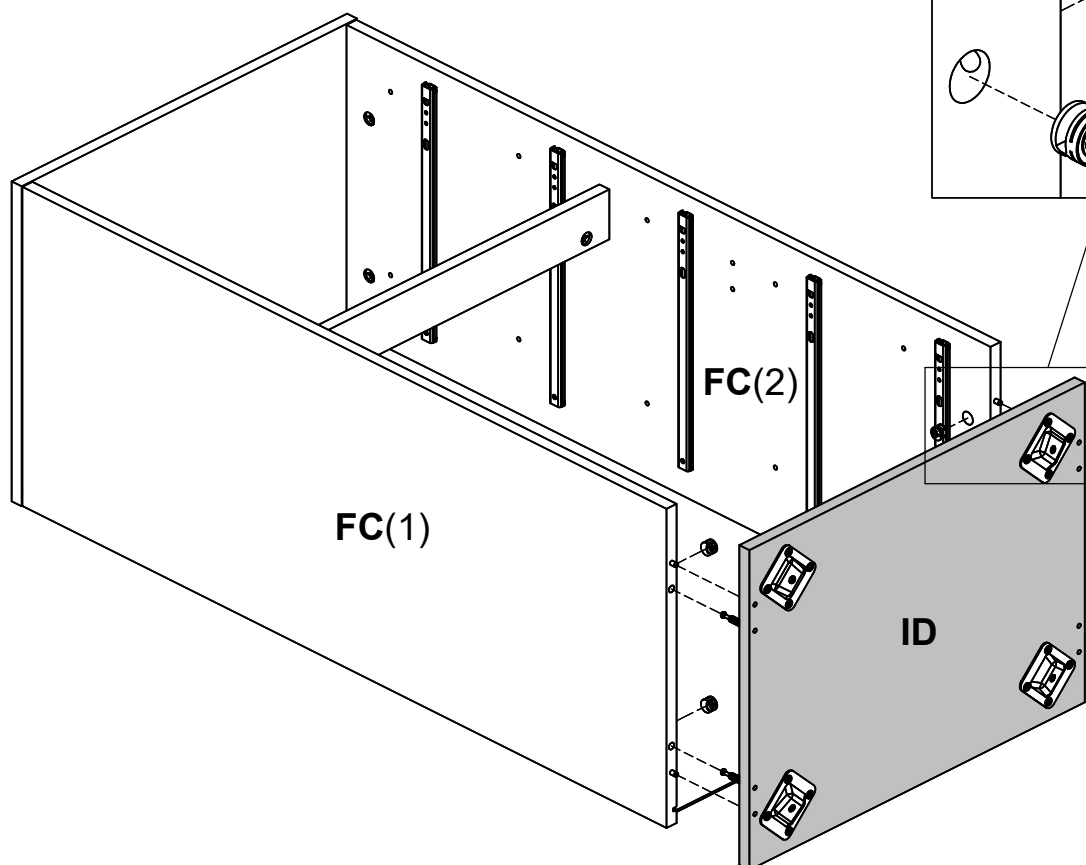
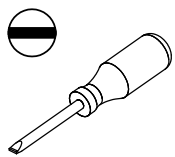
14

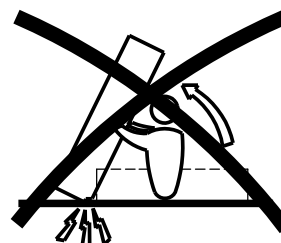
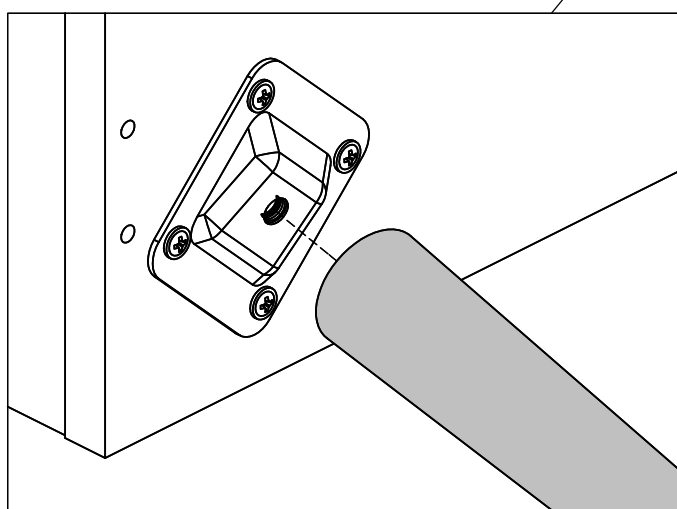
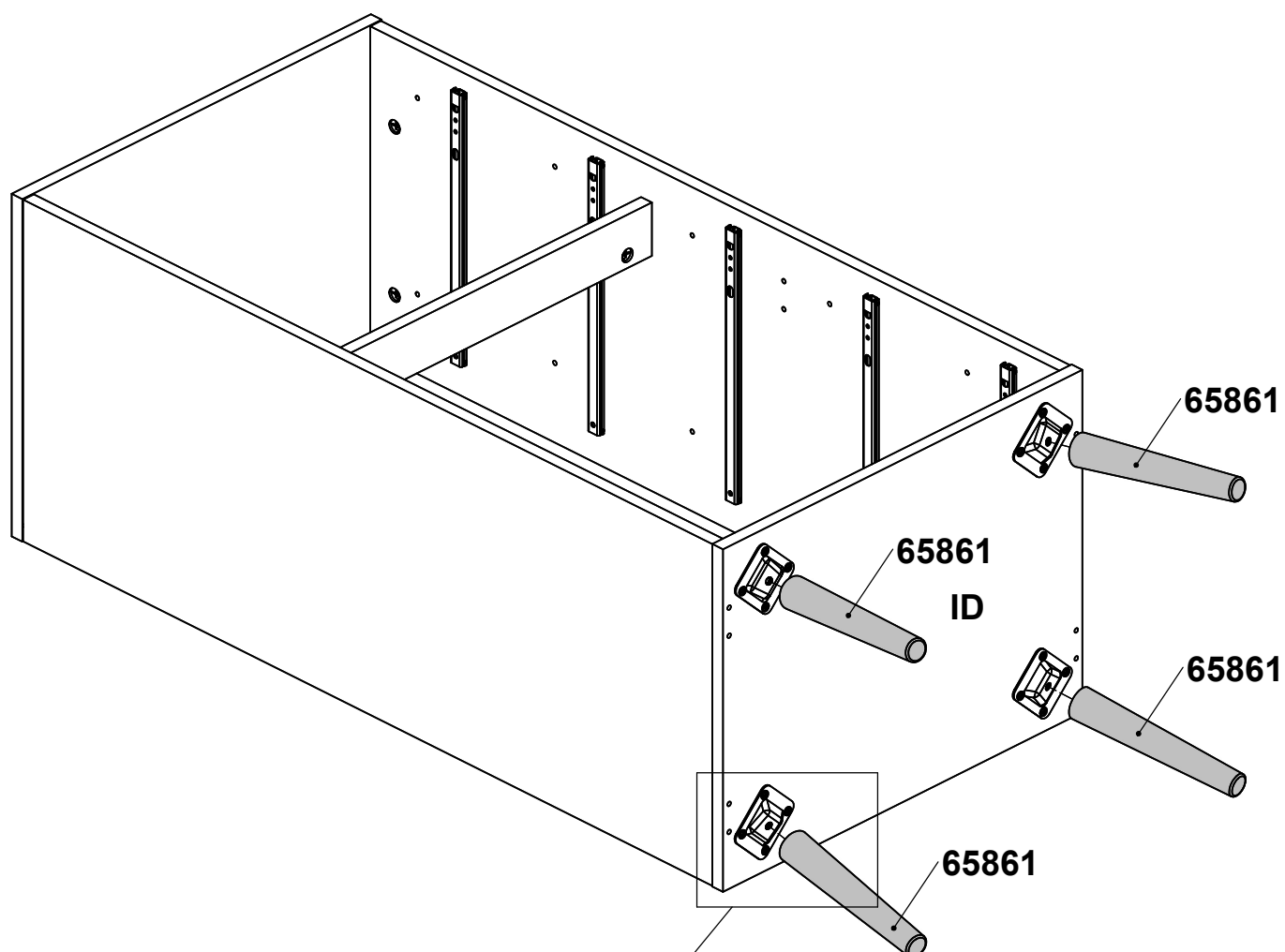
0131687

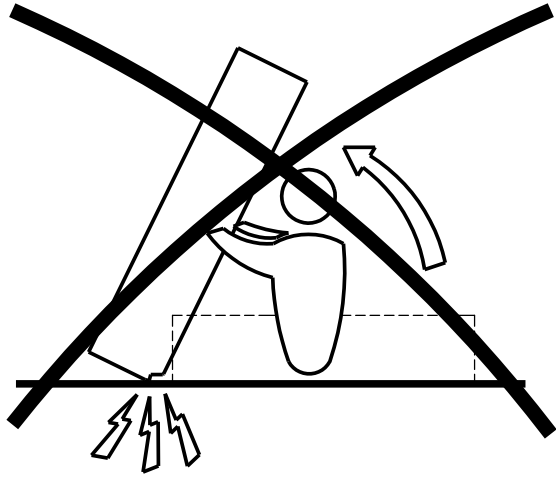
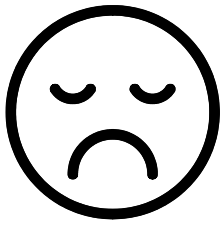
x4



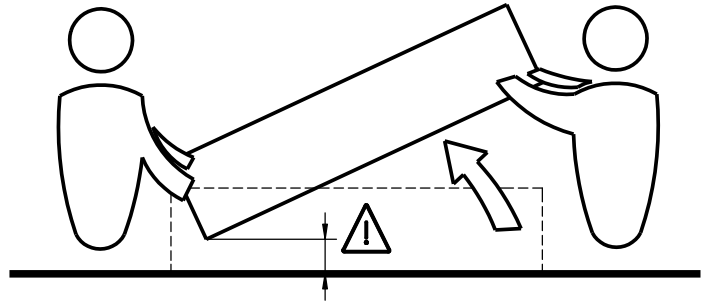
Ø0.59x0.37"
Ø15x9,5 mm



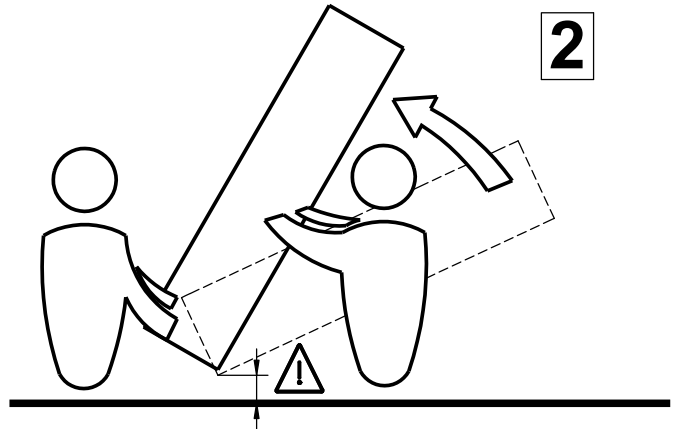




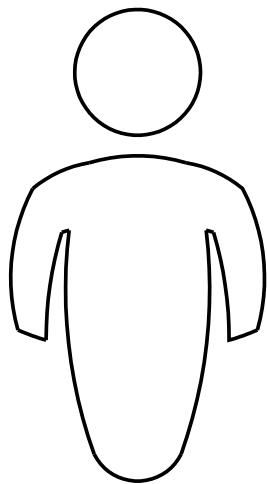
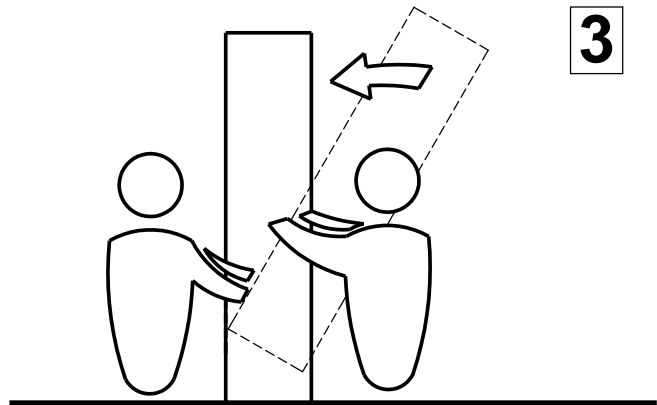
1



2



3

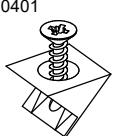


x2

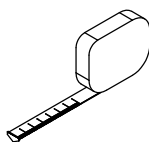
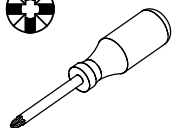
16

0110401

x8

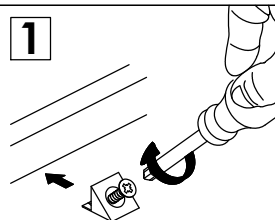


0.59x0.55x0.39"
15x14x10 mm

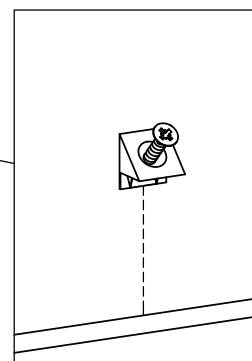
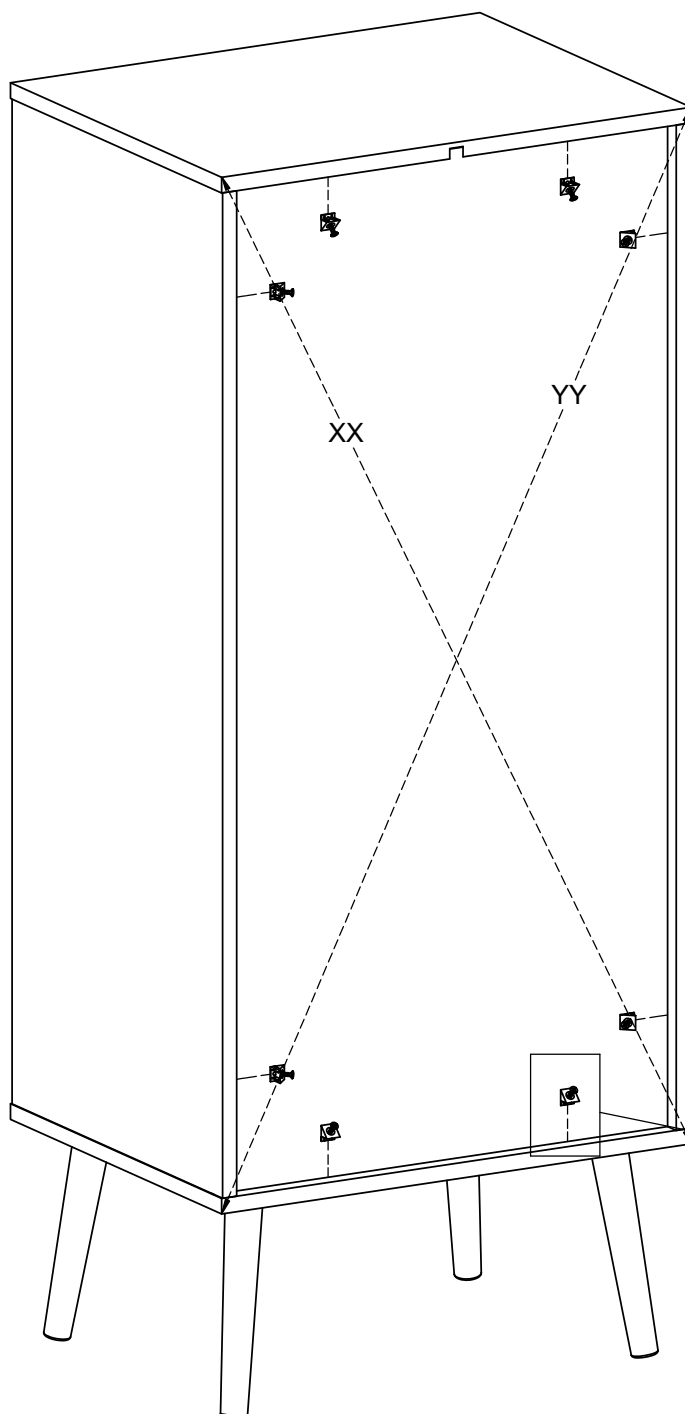
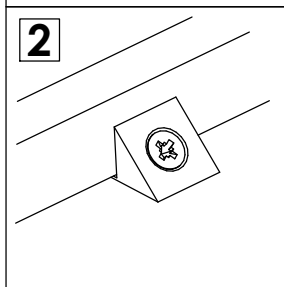


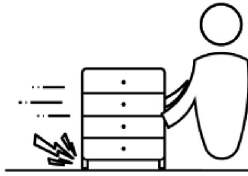
XX = YY

1



2





English (en)

WARNING: Tvilum always recommends protection between legs and floor, as otherwise there is an increased risk of wear, scratches and tracing on the floor.

Ask your local professional for a solution to protect your floors.

Dansk (da)

ADVARSEL: Tvilum anbefaler altid beskyttelse mellem ben og gulv, da der ellers vil være øget risiko for slidage, ridser og afsmitning på gulvet.

Spørg din lokale fagmand for løsning til beskyttelse af dine gulve.

العربية (ar)

دائماً بتوفير طبقة حماية بين الساقين والأرضية، Tvilum تنصح: تحذير
والأقل قد يتزايد خطر التآكل والخدوش وترك الأثار على الأرضية.
اطلب من المتخصص المحلي لديك توفير حل لحماية أرضياتك.

Bosanski (bs)

UPOZORENJE: Tvilum uvijek preporučuje zaštitu između nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od trošenja, ogrebotina i traganja na podu.

Obratite se lokalnom stručnjaku za rješenja koja će zaštititi vaše podove.

Български (bg)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Tvilum препоръчва винаги да се осигурява предпазване на пода от краката на мебелите, тъй като в противен случай има повишен риск от износване, драскотини и следи по пода. Попитайте местен професионалист за подходящо решение за предпазване на пода.

Català (ca)

ADVERTÈNCIA: Tvilum sempre recomana emprar una protecció entre les cames i el terra, ja que, si no, hi ha més risc de desgastar, ratllar o deixar marques al terra. Demani al seu professional local una solució per protegir el terra.

简体中文 (zh)

警告： Tvilum 始终建议在腿脚部位和地板之间加以保护，否则会增加磨损、刮擦和地板留痕的风险。请向当地专业人员咨询有关保护地板的解决方案。

Hrvatski (hr)

UPOZORENJE: Tvilum uvijek preporuča zaštitu između nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od trošenja, ogrebotina i traganja na podu.

Obratite se lokalnom stručnjaku za rješenja koja će zaštititi vaše podove.

Čeština (cz)

VÝSTRAHA: Společnost Tvilum vždy doporučuje používat ochranné prvky mezi nohama a podlahou, protože jinak hrozí zvýšené riziko opotřebení, poškrábání a vzniku stop na podlaze.

Požádejte svého místního odborníka o řešení ochrany vašich podlah.

Nederlands (nl)

WAARSCHUWING: Tvilum adviseert om altijd bescherming tussen de poten en de vloer te gebruiken, omdat er anders een grotere kans bestaat op slijtage, krassen en sporen op de vloer.

Vraag uw lokale vakman naar een oplossing om uw vloeren te beschermen.

Inglise (et)

HOIATUS: Tvilum soovitab alati kasutada kaitset jalgade ja põranda vahel, sest vastasel juhul on põrandal suurem kulumis-, kriimustus- ja plekioht.

Paluge oma kohalikul spetsialistil leida lahendus põrandate kaitsmiseks.

Finnish (fi)

VAROITUS: Tvilum suosittelee aina jalkojen ja lattian välistä suojausta, sillä muuten on olemassa suurempi riski, että lattia kuluu ja naarmuuntuu.

Kysy paikalliselta ammattilaiselta ratkaisua lattioiden suojaamiseen.

Français (fr)

AVERTISSEMENT : Tvilum recommande toujours une protection entre les pieds et le sol, sans quoi il y a un risque accru d'usure, d'éraflures et de traces sur le sol. Demandez à votre professionnel local une solution pour protéger vos sols.

Deutsch (de)

WARNUNG: Tvilum empfiehlt, immer einen Fußbodenschutz an den Tischbeinen zu verwenden, da anderenfalls ein erhöhtes Risiko für Verschleiß, Kratzer und Spuren auf dem Fußboden besteht.

Fragen Sie Ihren Fachmann vor Ort nach einer Lösung zum Schutz Ihrer Fußböden.

Ελληνικά (el)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η Tvilum συνιστά πάντα την προστασία του δαπέδου κατά την χρήση, καθώς υπάρχει αυξημένος κίνδυνος φθοράς, εκδορών και ιχνών στο δάπεδο.

Απευθυνθείτε στον τοπικό επαγγελματία για λύσεις σχετικά με την προστασία του δαπέδου σας.

Magyar (hu)

FIGYELMEZTETÉS: A Tvilum mindig védelem alkalmazását javasolja a lábak és a padló között, ellenkező esetben nagyobb a kopás, a karcolások és a nyomhagyás veszélye a padlón.

A padlóvédelmi megoldásokat illetően érdeklődjön egy helyi szakembernél.

Italiano (it)

AVVERTENZA: Tvilum raccomanda sempre una protezione tra le gambe e il pavimento, per evitare il rischio di usura, graffi e macchie sul pavimento. Chiedete al vostro professionista locale una soluzione per proteggere i vostri pavimenti.

英語 (ja)

警告: Tvilum は常に脚と床の間を保護することを推奨しています。保護していないと、床に摩耗、キズ、痕が生じるリスクが高まります。床を保護するソリューションについては、地域の専門家にお問い合わせください。

Latviešu (lv)

BRĪDINĀJUMS: Tvilum vienmēr iesaka nodrošināt aizsardzību starp kājām un grīdu, jo pretējā gadījumā paaugstinās grīdas nolietošanās, skrāpējumu un nospiedumu risks.

Lai pasargātu savas grīdas, risinājumu jautājiēt savam vietējam profesionālim.

Lietuvių k. (lt)

ĮSPĖJIMAS: „Tvilum“ visada rekomenduoja apsaugą tarp kojų ir grindų, nes kitu atveju yra didesnė nusidėvėjimo, įbrėžimų ir žymių ant grindų rizika. Informacijos dėl galimo sprendimo, apsaugančio jūsų grindis, kreipkitės į vietinius profesionalus.

Norsk (no)

ADVASEL: Tvilum anbefaler alltid å bruke beskyttelse mellom ben og gulv, da det ellers er økt risiko for slitasje, riper og merker på gulvet. Rådfør deg med din lokale fagperson for å finne en løsning for å beskytte gulvene dine.

Polski (pl)

OSTRZEŻENIE: Firma Tvilum zawsze zaleca stosowanie środków chroniących podłogę, ponieważ w przeciwnym razie istnieje zwiększone ryzyko zużycia, zadrapań i śladów na podłodze.

Poproś lokalnego specjalistę o rozwiązanie chroniące podłogę.

Português (pt)

AVISO: A Tvilum recomenda sempre que coloque uma proteção entre as pernas e o pavimento, caso contrário, existe um risco acrescido de desgaste, riscos e marcas no pavimento.

Solicite ao profissional local uma solução para proteger o seu pavimento.

Română (ro)

AVERTISMENT: Este recomandat, pentru mobilierul Tvilum, să existe un strat protector între picioarele corpului și podea, deoarece riscul de uzură, zgârieturi și urme pe podea va crește, în caz contrar.

Adresați-vă unui specialist local pentru o soluție care să protejeze podelele.

Русский (ru)

ВНИМАНИЕ! Tvilum всегда рекомендует использовать защитный слой между ножками и

полом, так как в противном случае возрастает риск износа, царапин и присутствия следов на напольном покрытии.

Обращайтесь к местному специалисту за подходящим решением по защите полов.

Srpski (sr)

UPOZORENJE Tvilum uvek preporučuje zaštitu između nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od trošenja, ogrebotina i tragova na podu.

Obratite se lokalnom stručnjaku za rešenja koja će zaštititi vaše podove.

Slovenčina (sk)

VAROVANIE: Spoločnosť Tvilum odporúča vždy používať ochranné prvky medzi nohami a podlahou, keďže v opačnom prípade hrozí zvýšené riziko opotrebovania, poškriabania a vytvárania stôp na podlahe.

Požiadajte svojho miestneho špecialistu o riešenie na ochranu vašich podláh.

Slovenščina (sl)

OPOZORILO Tvilum vedno priporoča zaščito med nogami in tlemi, saj drugače obstaja tveganje obrabe, prask in sledi na tleh.

Vprašajte svojega lokalnega strokovnjaka za rešitev za zaščito vaših tal.

Español (es)

ADVERTENCIA: Tvilum recomienda siempre utilizar una protección entre las patas y el suelo, ya que de lo contrario existe un mayor riesgo de que se produzcan arañazos, marcas y desgaste en el suelo.

Solicite a su profesional local una solución para proteger sus suelos.

Svenska (se)

VARNING! Tvilum rekommenderar alltid skydd mellan ben och golv, annars ökar risken för slitage, repor och spår på golvet.

Fråga din lokala fackman om en lösning som skyddar dina golv.

Türkçe (tr)

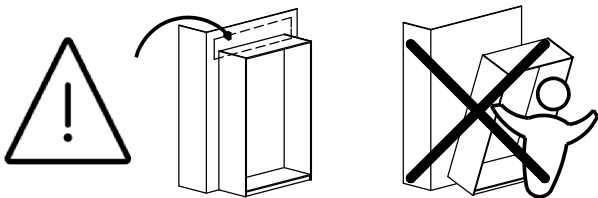
UYARI: Tvilum daima bacaklar ve zemin arasında koruma önerir, aksi takdirde zeminde aşınma, çizilme ve iz kalma riski artar.

Zeminlerinizi korumak için yerel uzmanınızdan bir çözüm isteyin.

Українська (ua)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Tvilum завжди рекомендує використовувати захисну прокладку між ніжками і підлогою, так як в іншому випадку зростає ризик зносу, подряпин і появи слідів на підлозі.

Зверніться до місцевого фахівця з проханням підібрати рішення для захисту ваших підлог.



English (en)

The product must be firmly attached to the wall as shown in these assembly instructions. The attachment must be performed by a qualified craftsman. The product is not supplied with screws and rawl plugs for attachment. Contact a professional craftsman for information about the type of screws and rawl plugs required for precisely your wall.

WARNING: In order to prevent overturning/falling down this furniture must be used with the wall attachment device provided. Furniture overturning or falling down poses a safety hazard.

Dansk (da)

Produktet skal fastgøres til væggen, som anvist i denne samvejledning. Fastgørelsen skal udføres af en kvalificeret person. Produktet indeholder ikke skruer og rawlplugs til fastgørelsen. Kontakt en fagmand for vejledning om valg af den korrekte type skrue og rawlplug til netop din væg.

ADVARSEL: For at undgå at møblet tipper/falder ned skal det bruges sammen med den medleverede fastgørelses-anordning. Møbler som tipper eller falder ned udgør en sikkerhedsrisiko.

اللغة العربية (ar)

يجب أن يكون المنتج مربوطاً بالحائط بشكل محكم كما هو موضح في تعليمات التجميع هذه. يجب إجراء الربط بواسطة حرفي مؤهل. لا يتم إرفاق براغي وأدسم تثبيت مع المنتج للربط. اتصل بحرفي محترف للحصول على معلومات حول نوع البراغي وأدسم التثبيت المطلوبة لحائطك على وجه التحديد.

تحذير:

لتفادي انقلاب/سقوط قطعة الأثاث هذه، يجب استعمالها مع الأداة الواردة الخاصة بالتنبيه في الجدار. فانقلاب الأثاث أو سقوطه يشكل خطراً على السلامة.

Bosanski (bs)

Ovaj proizvod mora biti dobro pričvršćen na zid kao što je prikazano u ovom uputstvu za montažu. Pričvršćivanje mora izvesti stručni majstor. Proizvod se ne isporučuje s vijcima i tiplama za pričvršćivanje. Obratite se profesionalnom majstoru za informacije o vrsti vijaka i tipli koje su potrebne za vaš zid.

UPOZORENJE: Da bi se spriječilo prevrtanje/ padanje ovaj namještaj se mora koristiti sa obezbjeđenom spravom za pričvršćivanje na zid. Prevrtanje namještaja ili padanje predstavlja sigurnosnu opasnost.

български (bg)

Продуктът трябва да бъде закрепен здраво за стената, както е показано в настоящите инструкции за монтаж. Закрепването трябва да се извърши от квалифициран майстор. Продуктът не се доставя с винтове и дюбели за закрепване. Обърнете се към професионален майстор, за да ви каже какви винтове и дюбели трябва конкретно за вашата стена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се избегне преобръщане/падане, тази мебел трябва да се използва с предоставения механизъм за закрепване към стената. Преобръщането или падането на мебели представлява заплаха за безопасността.

Català (ca)

Seguiu aquestes instruccions de muntatge per fixar el moble a la paret correctament. El muntatge s'ha de fer per un professional qualificat. El moble no es suministra amb cargols ni tacs per al seu muntatge. Per a més informació sobre els tipus de cargols i de tacs que necessiteu per fixar el moble a la paret, poseu-vos en contacte amb un professional qualificat.

ADVERTÈNCIA: Per tal d'evitar que bolqui o caigui, cal utilitzar

aquest moble amb l'estri subministrat per fixar-lo a la paret. Si el moble bolca o cau pot suposar un perill per a la seguretat.

中文 (zh)

该产品必须按照本组装说明所示牢固地安装到墙壁上。安装工作必须由合格的工匠来完成。该产品未附带安装用的螺丝和壁塞。请联系专业工匠来了解具体墙壁所要求的确切螺丝和壁塞类型。**警告：**为了避免家具翻倒/倒下，必须使用提供的附壁装置固定家具。家具翻倒或倒下会带来安全风险。

Hrvatski (hr)

Proizvod mora biti čvrsto pričvršćen na zid kao što je prikazano u ovim uputama za montažu. Pričvršćivanje mora biti izvedeno od strane kvalificiranog majstora. Proizvod se ne isporučuje s vijcima i tiplama za pričvršćivanje. Obratite se profesionalnom majstoru za informacije o vrsti vijaka i tipli potrebnih za vaš zid.

UPOZORENJE: Ovaj se namještaj mora upotrebljavati s isporučenim mehanizmom za pričvršćenje na zid kako bi se spriječilo njegovo prevrtanje/pad. Prevrtanje ili pad namještaja opasno je za sigurnost.

Čeština (cs)

Výrobek musí být pevně přichycen ke stěně, jak je zobrazeno v tomto návodu k montáži. Přichycení musí být provedeno kvalifikovaným řemeslníkem. Výrobek není opatřen šrouby ani hmoždinkami pro připevnění. Pro informace o typu šroubů a hmoždinek potřebných přesně pro vaši stěnu kontaktujte profesionálního řemeslníka.

VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k případnému převrácení či pádu nábytku, je nutné použít přiloženou úchytku na zeď. Převrácení nebo pád nábytku představuje vážné bezpečnostní riziko.

Nederlands (nl)

Het product moet stevig aan de wand worden bevestigd zoals getoond in deze montage-instructies. Het bevestigen moet door een gekwalificeerde vakman worden uitgevoerd. Het product wordt zonder schroeven en keilbouten voor de bevestiging geleverd. Neem contact op met een professionele vakman voor informatie over het voor uw wand vereiste type schroeven en keilbouten.

WAARSCHUWING: Om kantelen/omvallen van dit meubel te voorkomen, moet het in combinatie met de meegeleverde wandbevestiging worden gebruikt. Het kantelen of omvallen van meubilair vormt een gevaar voor de veiligheid.

Eesti keel (et)

Toode tuleb kindralt tugevalt seinale külge, nagu koostehiistes on näidatud. Paigalduse peab tegema kvalifitseeritud spetsialist.

Toote komplekti ei kuulu paigaldamiseks vajalikud kruvid ja tüüblid. Lisateabe saamiseks teie seinale sobivate kruvide ja tüüblite kohta pöörduge spetsialisti poole.

HOIATUS: Ümberminemise/allakukkumise vältimiseks tuleb kasutada seda mööblit koos komplektis oleva seinakinnitusega. Mööbli ümberminemine või allakukkumine võib olla ohtlik.

Suomi (fi)

Tuote on kiinnitettävä tukevasti seinään näiden kokoamisohjeiden mukaisesti. Pätevän ammatinharjoittajan tulee kiinnittää tuote.

Tuotteen mukana ei toimiteta ruuveja eikä muovitulppia. Ota yhteyttä pätevään ammatinharjoittajaan ja kysy häneltä, millaisia ruuveja ja muovitulppia sinun seinäsi edellyttää.

VAROITUS: Tämän huonekalun kaatuminen/putoaminen on estettävä käyttämällä sen mukana toimitettua seinäkiinnikettä. Huonekalun kaatuminen/putoaminen aiheuttaa turvallisuusriskin.

AVERTISSEMENT : afin d'empêcher tout basculement, ce mobilier doit être utilisé avec le dispositif de fixation au mur fourni. Le basculement du mobilier constitue un risque pour la sécurité.

Deutsch (de)

WICHTIG. Die dem Kippschutz beigefügten Schrauben sind ausschließlich für die Befestigung des Kippschutzes am Möbelstück vorgesehen. Für die Befestigung des Kippschutzes an der Wand benötigen Sie zusätzlich Schrauben oder Beschläge, die zur Beschaffenheit der Wand passen. Falls Sie nicht sicher sind, welche Art von Schrauben geeignet sind, wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

WARNHINWEIS: Um das Umkippen dieses Möbelstücks zu verhindern, muss die mitgelieferte Wandbefestigung verwendet werden. Umkippende Möbelstücke stellen ein Sicherheitsrisiko dar.

Ελληνικά (el)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ. Η βίδα που παρέχεται μαζί με το αντιανατρεπτικό στηρίγμα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο για τη στερέωση του αντιανατρεπτικού στηρίγματος στο έπιπλο. Εκτός από αυτή τη βίδα, θα χρειαστείτε μία βίδα ή εξάρτημα που είναι κατάλληλο για τη στερέωση του στηρίγματος στο είδος του τοίχου που έχετε. Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο της βίδας που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, επικοινωνήστε με ένα σιδηροπωλείο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την αποφυγή ανατροπής, το έπιπλο πρέπει να χρησιμοποιείται με τη συσκευή προσάρτησης στον τοίχο που παρέχεται. Η ανατροπή επίπλων συνιστά κίνδυνο ασφαλείας.

Magyar (hu)

FONTOS. A dőlést megakadályozó tartóhoz kapott csavar kizárólag a tartó bútorhoz történő rögzítéséhez használható. Ezen felül ki kell választania, hogy milyen csavart vagy szerelvényt használjon ahhoz a falhoz, ahova a tartókart rögzíteni szeretné. Amennyiben nem biztos benne, hogy milyen csavart kell használnia, lépjen kapcsolatba a helyi vasárbolttal.

FIGYELMEZTETÉS: A bútor a felborulás megelőzése érdekében a mellékelt fali rögzítővel kell használni. A bútor felborulása biztonsági veszélyt jelent.

Italiano (it)

IMPORTANTE. Le viti che vengono fornite insieme al dispositivo antiribaltamento vanno utilizzate soltanto per fissare questo dispositivo al mobile. Scegli quindi le viti o il dispositivo di fissaggio che più si adattano alle pareti di casa tua. In caso di dubbi contatta il tuo ferramenta.

AVVERTENZE Applicare il dispositivo di fissaggio a parete fornito in dotazione per evitare il ribaltamento del mobile. Il ribaltamento del mobile costituisce un rischio per la sicurezza.

日本語 (ja)

重要 ぐらつき防止用ブラケットに同梱されているネジは、ぐらつき防止用ブラケットを家具に取り付けるための専用ネジです。また、ブラケットを取り付けるには、ご使用の壁の種類に応じて、適切なネジまたは取付金具を選ぶ必要があります。使用するネジの種類が分からない場合は、お近くの金物店までお問い合わせください。警告: この家具が転倒しないようにするために、必ず付属の壁に固定する装置を使用してください。家具の転倒は、大変危険です。

Latviski (lv)

SVARĪGI. Skrūve, kas tiek iekļauta pretapgāšanās kronšteina komplektācijā, ir izmantojama tikai, lai piestiprinātu pretapgāšanās kronšteinu pie mēbeles. Papildus arī jums ir jāizvēlas skrūve vai stiprinājums, kas ir piemērots kronšteina fiksēšanai pie jūsu telpās esošā sienu veida. Ja neesat pārliecināti

par to, kāda tipa skrūves lietot, sazinieties ar vietējo būvmateriālu veikalu.

BRĪDINĀJUMS! Lai mēbeles neapgāztos, tās jāizmanto kopā ar komplektācijā iekļautajiem sienas stiprinājumiem. Mēbeļu apgāšanās rada draudus drošībai.

Lietuvių (lt)

SVARBU. Kartu su laikikliu nuo apsvertimo tiekiamas sraigtas turi būti naudojamas tik laikikliui nuo apsvertimo tvirtinti prie baldų. Taip pat jums reikės pasirinkti sraigą arba tvirtinimo elementą, tinkantį laikikliui tvirtinti prie jūsų kambario sienos. Jeigu nežinote, kokio tipo sraigą pasirinkti, kreipkitės į vietos statybinių prekių parduotuvę.

ĮSPĖJIMAS: Kad baldas neapvirtų, jis turi būti naudojamas su pridėdamu tvirtinimo prie sienos prietaisu. Galintis apvirtti baldas kelia pavojų saugai.

Norsk (no)

VIKTIG. Legg merke til at skruen som følger med tippebeskyttelsen kun skal brukes for å feste tippebeskyttelsen i møbelet.

Kompletter derfor med en skruer eller et festsleslag tilpasset materialet i veggen din. Er du usikker, ta kontakt med din lokale fagforhandler.

ADVARSSEL: Det medfølgende veggfestet må brukes for å hindre at møbelet velter. Hvis møbelet velter, kan det medføre sikkerhetsrisiko.

Polski (pl)

UWAGA! W komplecie z mocowaniami zapobiegającymi wywróceniu mebla są śruby, które służą tylko do przytwierdzenia ich do mebla. Rodzaj śrub przytwierdzających je do ściany zależy od rodzaju materiału z jakiego została wykonana (gips, cegła, drewno itd.). Będą więc potrzebne dodatkowo odpowiednie śruby. Jeśli masz wątpliwości co do rodzaju śrub zasięgnij opinii fachowca.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec przewróceniu się, meble należy unieruchomić za pomocą dołączonego mocowania ściennego. Przewrócenie się mebli stwarza zagrożenie dla bezpieczeństwa.

Português (pt)

MUITO IMPORTANTE. O parafuso fornecido junto com o dispositivo antiqueda deve ser usado unicamente para para fixar o dispositivo anti-queda ao móvel. Deve também escolher um parafuso ou fixação que seja adequada para segurar o dispositivo ao tipo de paredes que tiver. Se não tiver a ceteza de que tipo de parafuso deve usar, deve dirigir-se a uma loja especializada.

ADVERTÊNCIA: De modo a evitar que esta peça de mobiliário se vire ao contrário, esta deve ser usada com o dispositivo de fixação à parede. O derrube da mobília constitui um perigo para a segurança.

Română (ro)

IMPORTANT. Șurubul furnizat împreună cu consola anti-răsturnare va fi utilizat doar pentru fixarea consolei anti-răsturnare pe mobilă. Pe lângă aceasta, va trebui să alegeți un șurub sau montură adecvate pentru fixarea consolei pe tipul de perete din încăperea respectivă. Dacă aveți nelămuriri privind tipul de șurub de utilizat contactați

magazinul local de scule și unelte. **AVERTISMENT: pentru a preveni răsturnarea, această piesă de mobilier va fi utilizată cu dispozitivul furnizat pentru prinderea de perete. Răsturnarea mobilei reprezintă un pericol pentru siguranță.**

Русский (ru)

ВАЖНО. Болт, поставляемый вместе с держателем против опрокидывания, должен использоваться только для крепления данного держателя к мебели. В дополнение к этому необходимо подобрать шуруп или крепление для фиксации держателя на стене в зависимости от ее типа. Если

вы не уверены, какой шуруп использовать, обратитесь за консультацией в местный магазин строительных товаров.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание опрокидывания мебели следует использовать предоставленное настенное крепление. Опрокидывание мебели влечет опасность травмирования.

Srpski (sr)

Važno: Ovaj zavrtnj, koji se isporučuje zajedno sa sigurnosnim nosačem, treba koristiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na nameštaj. Pored toga, treba da izaberete odgovarajući zavrtnj ili spojni element za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu zavrtnja da upotrebite, obratite se lokalnom gvožđaru.

UPOZORENJE: Da bi se sprečilo prevrtanje, ovaj nameštaj mora da se koristi sa priloženim sredstvom za pričvršćivanje za zid. Prevrtanje nameštaja predstavlja bezbednosni rizik.

Slovenčina (sk)

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE. Skrutka dodávaná spolu s bezpečnostným kovaním je určená iba na upevnenie kovania k nábytku. okrem toho budete potrebovať skrutku za prichytenie kovania k stene. Túto si vyberte podľa druhu steny. AK si nie ste istý, aký, druh skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo.

VAROVANIE: Aby nedošlo k prípadnému prevráteniu nábytku, je nutné použiť priložené príchytka na stenu. Prevrátenie nábytku predstavuje vážne bezpečnostné riziko.

Slovenščina (sl)

POMEMBNO Priloženi vijak, skupaj z nosilcem za pritrditev proti prevrnitvi, je namenjen izključno pritrdjevanju nosilca za pritrditev proti prevrnitvi na pohištvo. Poleg tega boste potrebovali tudi ustrezen vijak oz. element za pritrdjevanje nosilca na vaš tip stene. Če niste prepričani o tem, kakšen vijak je najprimernejši, se obrnite na eno od tehničnih trgovin v vaši bližini.

OPOZORILO: Da bi preprečili prevračanje, morate to pohištvo uporabiti s priloženo napravo za pritrditev na steno. Prevračanje pohištva predstavlja nevarnost.

Español (es)

¡IMPORTANTE! El tornillo que viene incluido con el soporte antivuelco está destinado a fijarlo en el mueble. Debes fijar el antivuelco en la pared con un tornillo o similar de un tipo acorde con el material de esta. Consulta con tu ferretería. **ADVERTENCIA:** Con el fin de evitar que el mueble vuelque, debe utilizarse siempre con el dispositivo de fijación de pared facilitado. El mobiliario que puede volcar representa un peligro para la seguridad*.

Svenska (sv)

Observera att skruven som medföljer tippskyddet endast är avsedd för att fästa tippskyddet i möbeln. Komplettera därför med en skruv eller ett fastbeslag som passar materialet i din vägg. Är du osäker kontakta din lokala fackhandel.

VARNING: Denna möbel måste användas tillsammans med den medföljande anordningen för väggfäste för att förhindra att möbelen välter. Vältande möbler utgör en säkerhetsrisk.

Türkçe (tr)

ÖNEMLİ. Devrilmeyi önleyen destek ile birlikte verilen vida, yalnızca devrilmeyi önleyen desteği mobilyaya monte etmek için kullanılacaktır. Buna ek olarak, desteği sahip olduğunuz duvar türüne monte etmeniz için uygun bir vida veya bağlantı elemanı seçmeniz de gerekecek. Eğer hangi tür vida kullanacağınızdan emin değilseniz yerel hırdavatçınıza başvurun.

UYARI: Aşırı dönmesini önlemek için bu mobilya verilen duvar bağlantı parçası ile birlikte kullanılmalıdır. Mobilyanın aşırı dönmesi güvenlik riski oluşturur.

Українська (uk)

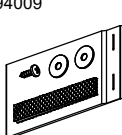
Важливо: Болт, який постачається разом з тримачем від перекидання, повинен використовуватися тільки для кріплення цього тримача до меблів. Крім цього, необхідно підібрати шуруп або кріплення для фіксації тримача на стіні, залежно від її типу. Якщо ви не впевнені, який шуруп використовувати, зверніться за консультацією до місцевого магазину будівельних товарів.

УВАГА! Ці меблі потрібно використовувати з пристроєм для настиного кріплення, який надається в комплекті, щоб запобігти їхньому перевертання. У разі перевертання меблів може виникати загроза безпеці.

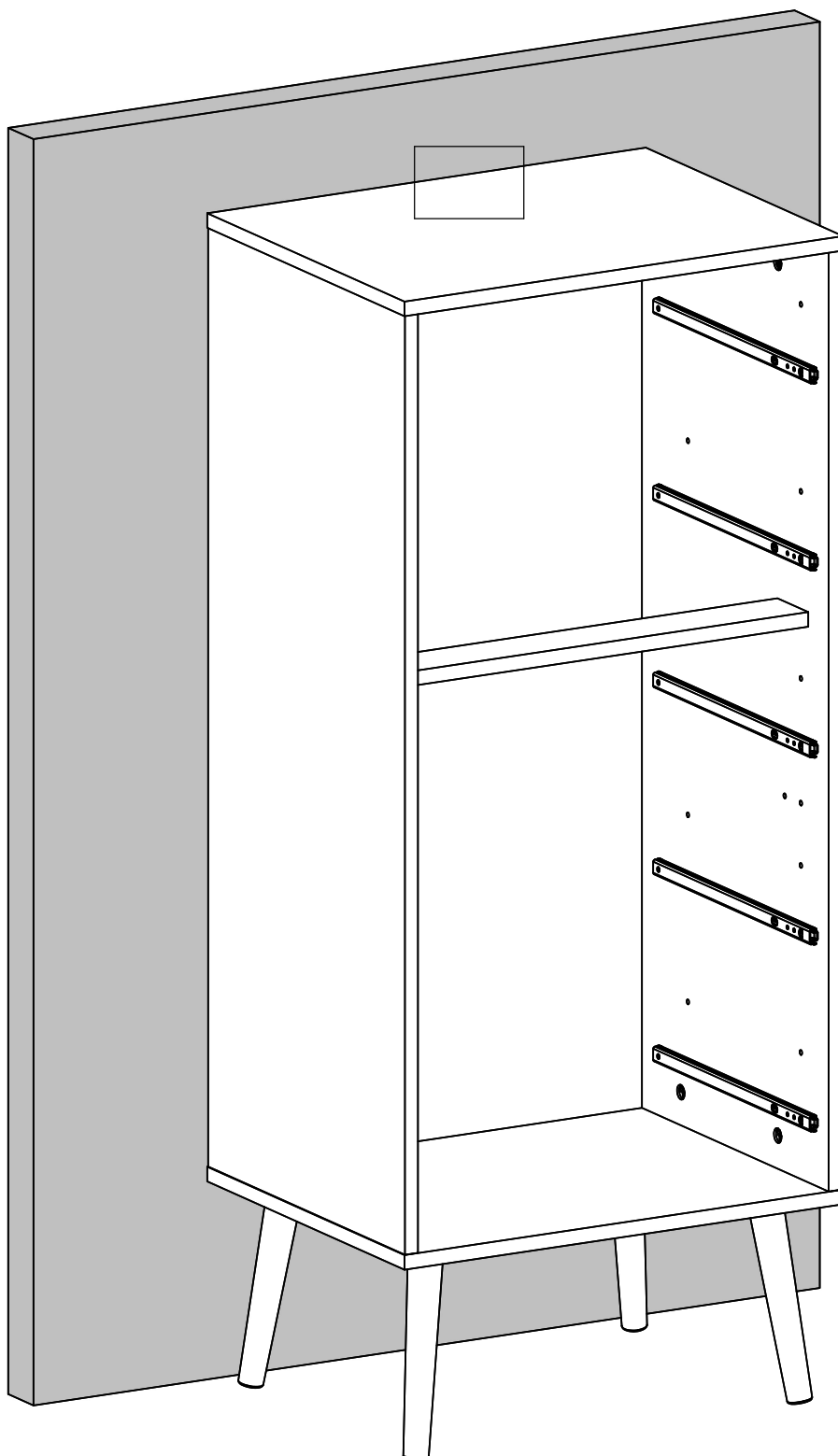
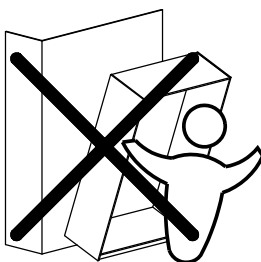
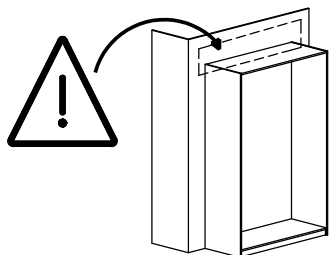
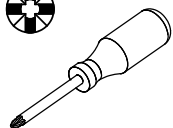
17

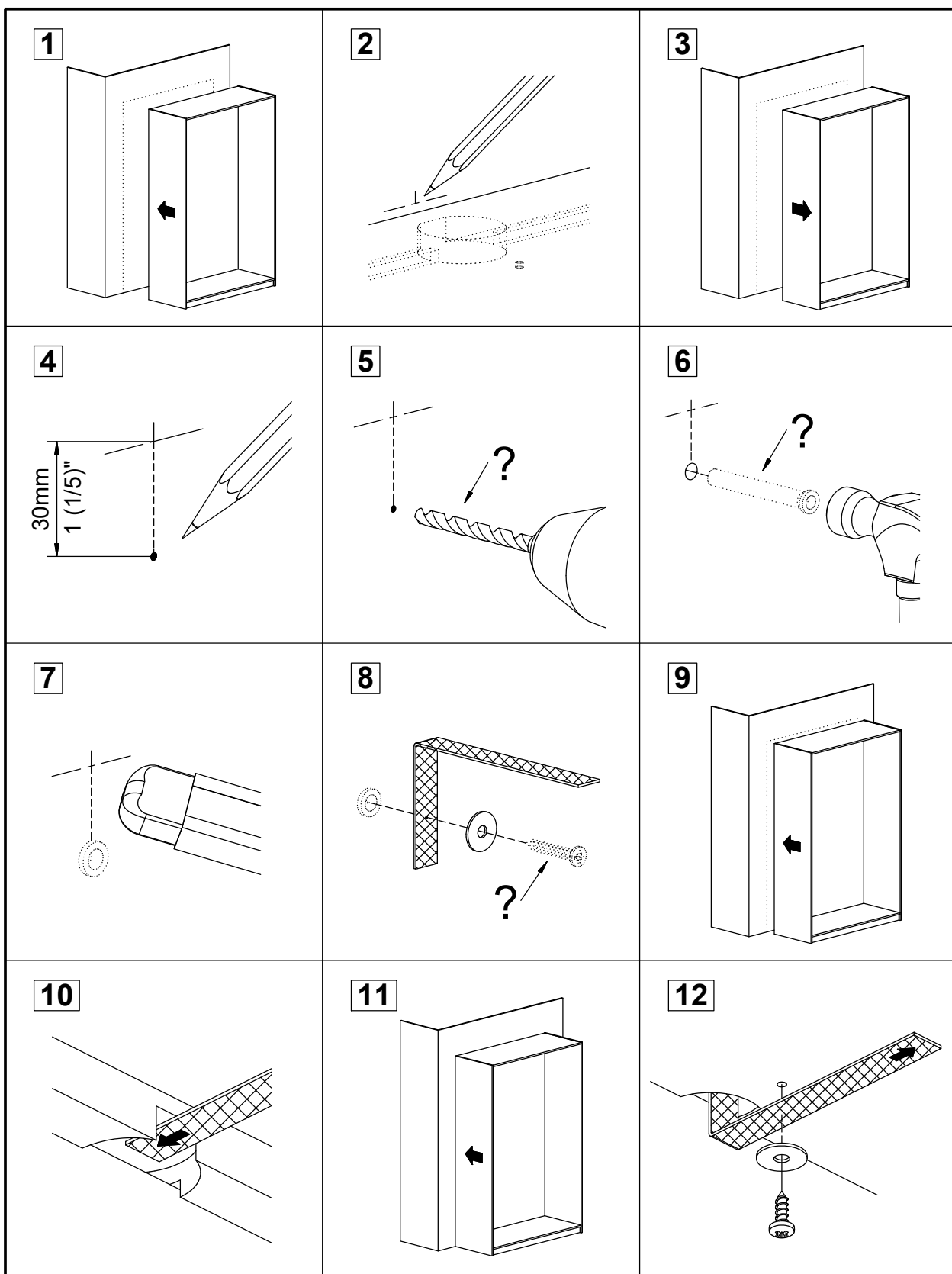
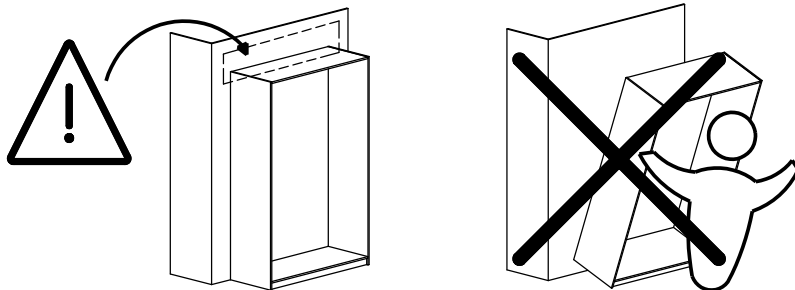
0194009

x1



1.97x3.54x0.47"
50x90x12 mm

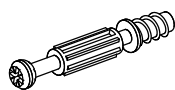




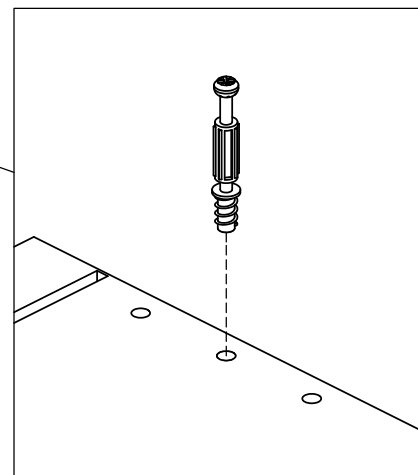
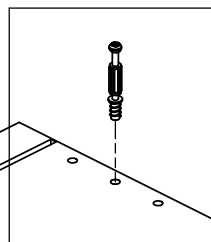
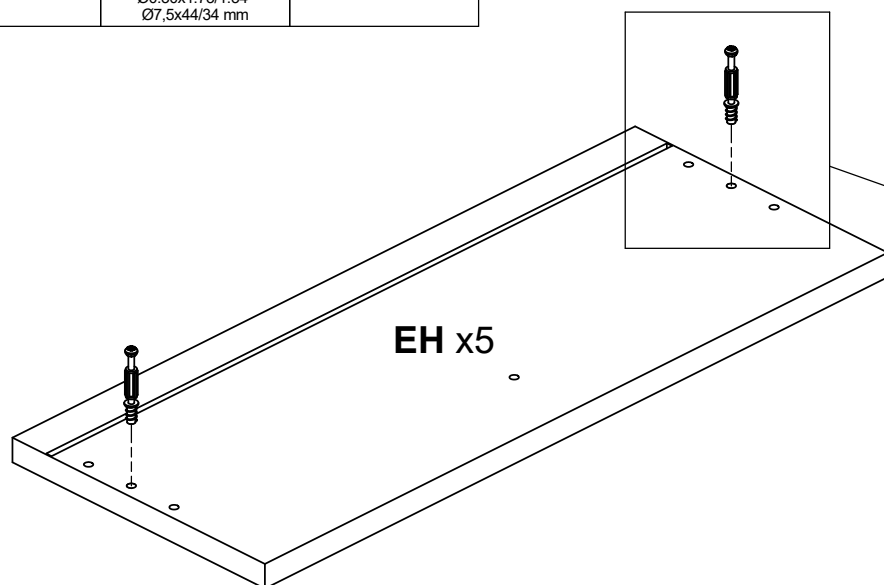
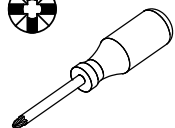
18

0131513

x10



Ø0.30x1.73/1.34"
Ø7,5x44/34 mm



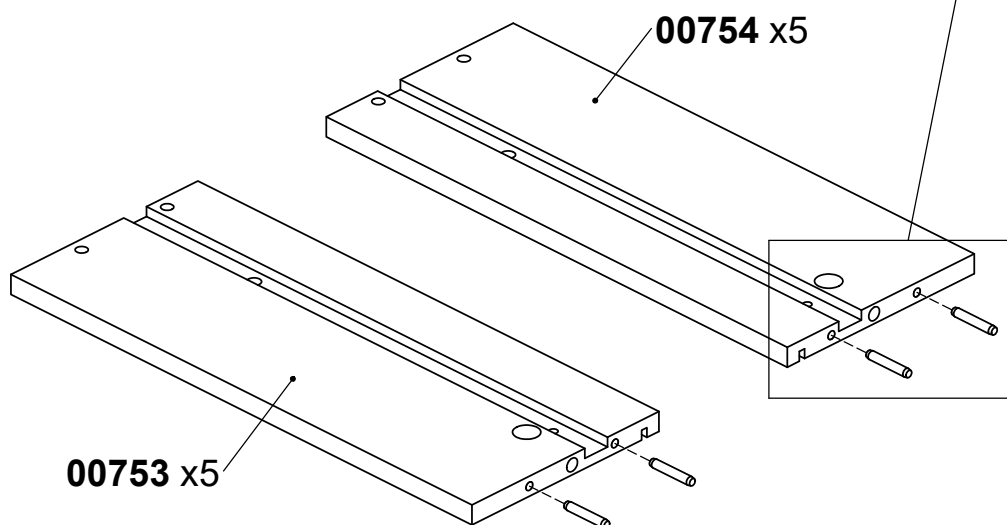
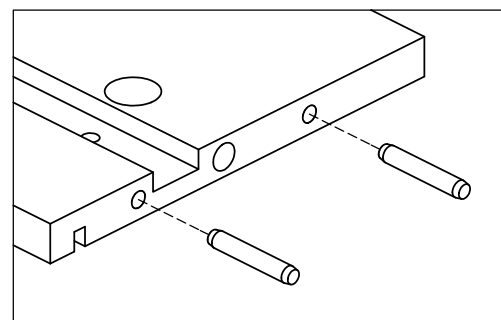
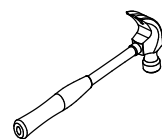
19

0120203

x20



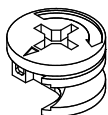
Ø0.2x1.18"
Ø5x30 mm



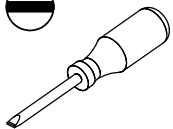
20

0131687

x10



Ø0.59x0.37"
Ø15x9,5 mm



00754

00753

EH

x5

21

00754

00753

06081

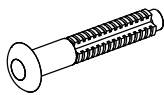
EH

x5

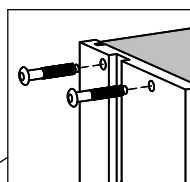
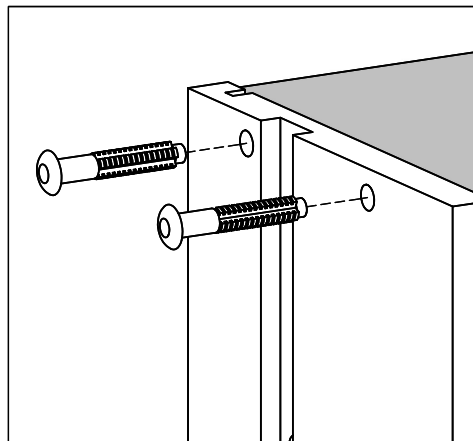
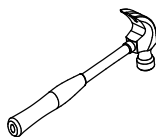
22

0120228

x20



Ø0.25x1.57"
Ø6,3x40 mm



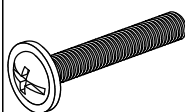
03328

x5

23

0126234

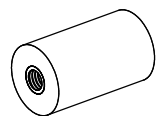
x5



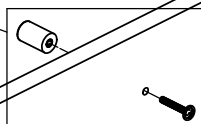
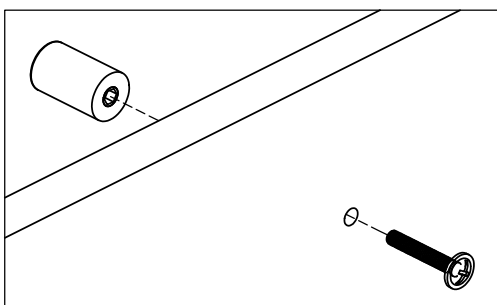
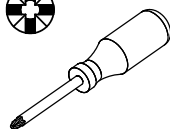
M4x0.98"
M4x25 mm

0181051

x5



Ø0.55x0.98"
Ø14x25 mm



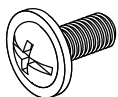
EH

x5

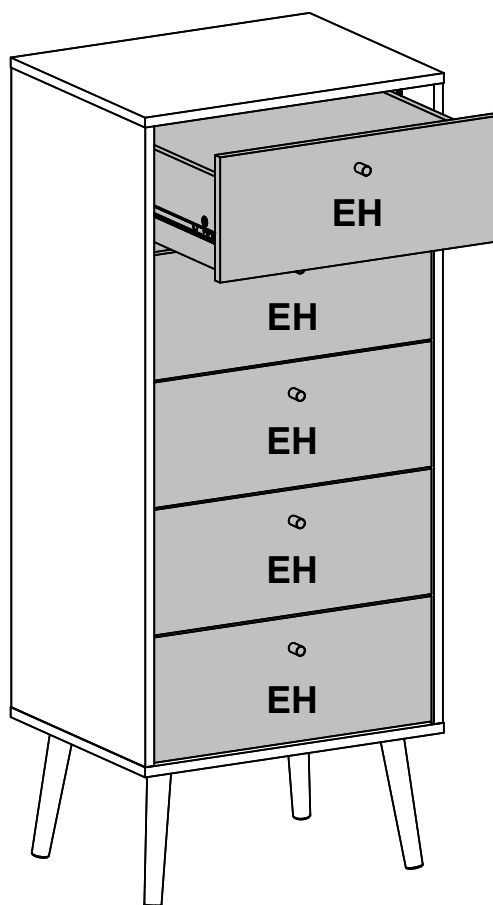
24

0126214

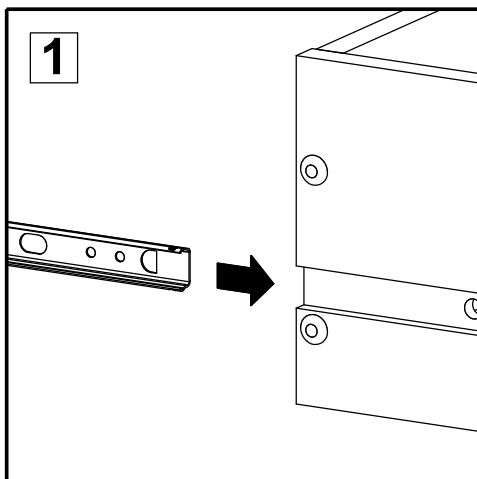
x10



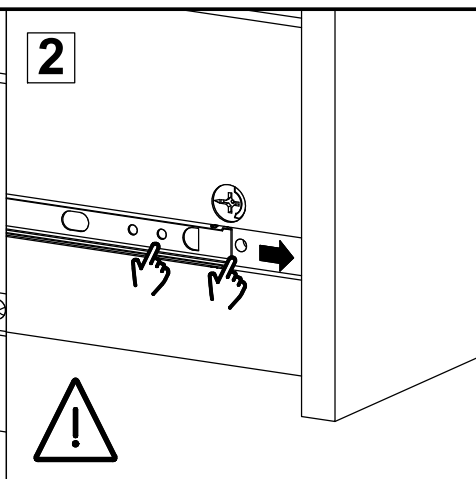
M4x0.35"
M4x9 mm



1



2



3

